

# Posener Tageblatt



**Bezugspreis:** In der Geschäftsstelle und den Ausgabestellen monatlich 4.— zt., mit Zustellgeld in Polen 4.40 zt., in der Provinz 4.30 zt. Bei Postbezug monatlich 4.39 zt., vierteljährlich 13.16 zt. Unter Streifenband in Polen und Danzig monatlich 6.— zt., Deutschland und übriges Ausland 2.50 Rmk. Einzelnummer 20 gr. Bei höherer Gewalt, Betriebsstörung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Zuschriften sind an die Schriftleitung des „Posener Tageblattes“, Poznań, Zwierzyniecka 6, zu richten. — Tele. rammanschrift: Tageblatt-Poznań. Postcheckkonten: Poznań Nr. 200-83, Breslau Nr. 6184. (Konto-Znh.: Concordia Sp. Ate.) Fernsprecher 6.05, 6276.

**Anzeigenpreis:** Die 84 mm breite Millimeterzeile 15 gr., Textzeile-Millimeterzeile (68 mm breit) 75 gr., Deutschland und übriges Ausland 10 bzw. 50 Pfg. Platzvorschrift und schwieriger Satz 50 % Aufschlag. Offertengebühr 50 gr. Abbestellung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Keine Gewähr für die Aufnahme an bestimmten Tagen und Plätzen. — Keine Haftung für Fehler infolge undeutlichen Manuskriptes. — Anschrift für Anzeigenaufträge: „Kosmos“ Sp. z o. o., Annoncen-Expedition, Poznań, Zwierzyniecka 6. Postcheckkonto in Polen: Poznań Nr. 207915, in Deutschland: Berlin Nr. 156 102 (Konto-Znh.: Kosmos Spółka z o. o., Poznań). Gerichts- u. Erfüllungsort auch für Zahlungen Poznań. Fernspr. 6276, 6105.

74. Jahrgang

Freitag, 8. Februar 1935

Nr. 32

## Die Haushaltsdebatte

### Rede des Abgeordneten von Saenger — Der deutsche Klub stimmt für das Budget

Am Mittwoch vormittag um 10 Uhr setzte der Sejm die Generaldebatte über den Haushaltsvoranschlag fort. Als erster ergriff Abgeordneter Langner (Volkspartei) das Wort, der betonte, daß die Ansichten über die Art der Defizitdeckung nicht einheitlich seien. Man müsse annehmen, daß die Steuer-schraube immer spürbarer werde.

Die Budgetausgaben seien nicht an die Zahlungsfähigkeit der Landbevölkerung angelegten.

Die landwirtschaftlichen Betriebe seien unrentabel, das soziale Einkommen sei niedrig. Einfluß auf das Regierungssystem hätten gegenwärtig nur Großindustrielle, Großgrundbesitzer und die Bürokratie. Die Krisis beruhe bei uns nicht auf der landwirtschaftlichen Ueberproduktion, sondern auf dem Rückgang des Verbrauchs, sowie auf der Entsetzung stets neuer Kartelle.

Redner unterzog dann die Kreditpolitik der Staatsbanken einer Kritik und betonte, daß diese die Großindustriellen und Großgrundbesitzer bevorzuge, während die Kleinindustrie, das Handwerk und vor allem die Kleinlandwirtschaft hintangestellt werde. Der gewöhnliche Bürger baue sein Verhältnis zum Staate auf das Verhalten der unteren Instanzen ihm gegenüber auf. Je besser dieses Verhalten sei, desto besser sei seine Einstellung dem Staate gegenüber. Die Verwaltung sei aber nicht immer zweckentsprechend.

Abg. Niedziakowski (P.S.) berührte die Frage des Isolierungslagers in Bereza Kartuska und erklärte, am aufrichtigsten sei diese Frage von Minister Koscialkowski behandelt worden, der die rechtliche Seite gar nicht berührt, sondern nur erklärt habe, daß dort kein Sadismus herrsche. Er habe sich auf die Untersuchungen höherer Beamten gestützt, zu deren Ehre er vollkommenes Vertrauen habe. Nicht immer könnten aber die Ausführungen höherer Beamten als ausreichende Unterlage angesehen werden.

Abgeordneter Chadzynski (N.P.R.) vertrat die Ansicht, daß die Krisis auf jedem Gebiet des Lebens aufgetreten sei. Die Industrie aber habe sich mit Unterstützung der Regierung umorganisiert und in den Kartellen ein Monopol hoher Preise gebildet. Die nicht organisierte und politischer Einflüsse entzogene Landwirtschaft sei der Krisis in viel höherem Maße erlegen. Man müsse jedoch daran denken, daß die Kleinlandwirtschaft 22 Millionen Verbraucher umfasse, die die Hauptgrundlage des Innenmarktes darstellten. Die Deffnung der Preisschere, die die Landwirtschaft vernichte, sei die Schuld der Regierungspolitik.

Abgeordneter von Saenger (Deutscher Klub) nahm zu dem Budget eingehender Stellung. Er erklärte, daß die Behörden alle Forderungen der deutschen Minderheit ignorierten. Das vergangene Jahr habe

keine Waffen trägt, aber trotzdem ein Machtfaktor ist, der unsere Sache zum Sieg führen wird.“ Ein anderer meinte, daß die Bildung eines „Großfinnlands“ nicht möglich sei, solange es in Finnland nur noch einen schwedischen Beamten gäbe.

Unter „Großfinnland“ verstehen die Finnen die Einbeziehung des nordöstlichen Teils von Karelien in das finnische Reich. Tatsächlich wird dieses Gebiet, das etwa ein Drittel der Größe des Deutschen Reiches hat und jetzt zur Sowjetunion gehört, von einem finnischen Stamm bewohnt. Wieso aber die Existenz schwedisch-stämmiger Beamter die „echten“ Finnen hindern kann, für das Ziel

des polnischen und deutschen Regierung eine Annäherung beider Staaten gebracht. In Wirklichkeit stehe dem nichts im Wege, daß diese beiden großen Nationen eine Harmonie des Zusammenlebens finden. Diese Annäherung begrüßte Redner mit Genugtuung.

Er wünsche eine weitere Festigung und Vertiefung dieser Beziehungen. Die Erreichung dieses Zieles sei jedoch ohne Befriedigung der Bedürfnisse der nationalen Volksgruppe nicht möglich.

Minister Bed habe in Genf erklärt, daß in Polen alle nationalen Volksgruppen durch die Verfassung gleiche Rechte garantiert hätten. Er wende sich deshalb an Minister Bed mit der Bitte, mit seiner ganzen Autorität auf die anderen staatlichen Organe einzuwirken, daß sie ordnungsgemäß seine seitlichen Versprechen respektierten.

Obgleich die Lage der deutschen Volksgruppe schwer sei, wolle er diese Tribüne nicht mit Worten des Protestes verlassen. Er wolle noch einen Beweis des guten Willens liefern und erklären, daß er für das Budget stimmen werde.

Die Rede des Abg. von Saenger veröffentlichten wir in der morgigen Ausgabe im Wortlaut.

Auf alle diese Reden antwortete der Generalreferent Niedziński, der vor allem zu den Ausführungen Stellung nahm, die das deutsch-polnische Verhältnis betrafen. Zweimal habe Abgeordneter Niedziakowski den „Ausbruch“ gebrauch. Niedziakowski wisse sehr gut, daß die Kammer ein „Bündnis“ nicht beschloß und auch nicht ratifiziert habe. Alle Tatsachen aus dem Gebiet der deutsch-polnischen Beziehungen des letzten Jahres bewegten sich nur in Richtung einer Normalisierung dieser Beziehungen. Es seien aber keine Tatsachen vorhanden, die man unter die Bezeichnung „Bündnis“ einzeichnen könne. Das einzige, was die Zweifel des Herrn Niedziakowski rechtfertigen könnte sei

die Frage des Ostpakt, den sowohl Polen wie Deutschland bedingt und unbedingt ablehnen.

Was Danzig anbelange, so sei für den polnischen Rechtszustand das Verhältnis des Danziger Senats zu den dortigen Parteikollegen des Abgeordneten Niedziakowski gleichgültig.

Hiermit wurde die Generaldebatte geschlossen und die Kammer schritt zur Erörterung der einzelnen Ressorts. Abg. Czuma (P.S.) referierte das Budget des Staatspräsidenten und Abgeordneter Wierzbicki (P.S.) das Budget des Sejms und Senats. Sodann referierte Abg. Czuma den Voranschlag für die Oberste Kontrollkammer, während Abg. Tebinta den Voranschlag für das Oberste Verwaltungsgericht besprach. Da dort die notwendige Zahl Richteretate fehle, seien die Rückstände im Wachsen begriffen. In den

Jahren 1930 bis 1933 seien 9 144 Angelegenheiten unerledigt geblieben.

Abg. Duch (P.S.) besprach das Budget des Heeresministeriums, wobei er betonte, daß Polen dadurch, daß es dieses Budget nicht erhöhe, einen hervorragenden Beweis seiner Friedfertigkeit liefere.

Abg. Stypulkowski (Nat. Klub) erklärte, seine Partei vertrete die Ansicht, daß das Budget des Heeresministeriums unantastbar sei und daß es eher noch erhöht werden müsse. Seine Partei glaube nämlich nicht an das Pakt-system und wisse, daß die Nation sich ohne die Garantie eines starken Heeres nicht in Ruhe entwickeln könne. Darüber entscheide der Geist in den Massen und vor allem in der jungen Generation. Den Bemühungen des Nationalen Lagers gegenüber verhalte sich das Militär gleichgültig, obgleich die Nationaldemokraten in Polen nicht Bürger zweiter Klasse seien. Aber neben dem Heer bestehe noch die politische Verwaltung, in die man ebenfalls militärischen Geist trage.

Nach einem kurzen Referat über das Budget des militärischen Quartierfonds wurde die Sitzung geschlossen. In der Donnerstagssitzung werden die Voranschläge für das Außenministerium, das Verkehrsministerium, das Post- und das Justizministerium zur Sprache gelangen.

## Ministerrat berät über Steuern

Warschau, 7. Februar. (Pat.) Am Mittwoch nachmittag fand unter dem Vorsitz des Ministerpräsidenten Rozowski ein Ministerrat statt, auf dem eingehend die Gesetzesprojekte auf dem Gebiet der Steuern erörtert wurden. Vor allem wurde das Gesetz über die Grundsteuer durchgesprochen und beschlossen. Dieses Projekt sieht eine Reform der Grundsteuer vor und führt für den ganzen Bereich des Staates einheitliche Grundsätze ein. Ferner werden neue Grundsätze für die Klassifizierung der Grundbesitze und ein Grundtarif für die Grundsteuer aufgestellt. Das projektierte Gesetz vergrößert nicht die allgemeine Summe der Grundsteuer, doch ändert es im Rahmen dieser Summe die Verteilung der Steuern.

Ferner wurde ein Gesetzesprojekt über die Verzugszinsen für staatliche und kommunale Steuern beschlossen. Durch diese Vorlage werden die bisherigen Zinsen auf 0,4 Prozent für in Raten zerlegte Rückstände und auf 0,75 Prozent für alle anderen herabgesetzt.

Der Ministerrat beschloß außerdem ein Gesetz, durch das das bisherige Gesetz über die Stempelgebühren abgeändert wird. Schließlich wurde noch das Projekt einer Verordnung des Staatspräsidenten beschlossen, das sich auf den Schutz von Unterseekabeln bezieht.

## Die Londoner Beschlüsse und Moskau

Moskau, 6. Februar. Der französische Botschafter Alphand überreichte im sowjetrussischen Außenkommissariat die amtliche Verlautbarung über die englisch-französischen Verhandlungen in London.

Lasset uns, meine Brüder, mit müßigem, fröhlichem Herzen auch mitten unter der Wolke arbeiten; denn wir arbeiten zu einer großen Zukunft! Und lasset uns unser Ziel so rein, so hell, so schlackenfrei annehmen, als wir's können; denn wir laufen in Irrelicht und Dämmerung und Nebel.

Herder.

## Schweden und Finnen

### Der Sprachenkampf in Finnland.

(Brief unseres Rigaer Mitarbeiters.)

Helsingfors, Anfang Februar.

Zwischen „Finnen“ und „Finnländern“ ist ein heftiger Kampf in Finnland ausgebrochen. Der Westeuropäer, der den Unterschied zwischen Finnen und Finnländern nicht kennt, muß wissen, daß die Finnen sich als die einzig „echten“ Finnländer betrachteten, weil sie finnische Rasse sind, finnische Namen tragen und finnisch sprechen, während die „unechten“ Finnländer Nachkömmlinge von Schweden sind, die einst das Land kolonisiert haben. Bis zum Ende des Weltkrieges lebten Finnen und Finnländer genau so friedlich nebeneinander wie die finnische und die schwedische Sprache. Seitdem aber hat es dauernd Reibereien wegen der Sprachfrage gegeben, und in den letzten Wochen sind diese Reibereien sogar in einen offenen Kampf zwischen den beiden finnländischen Völkerschaften übergegangen. Die Sache begann damit, daß die Universität und die Technische Hochschule von Helsingfors eine Bevorrechtung der finnischen Sprache forderten (bis dahin wurde sowohl auf Finnisch wie auf Schwedisch gelehrt). Die finnisch-finnländischen Studenten drangen nun mit ihrer Forderung nach völliger Ausrottung der schwedischen Sprache bei der Regierung nicht durch, obwohl sie zahllose Deputationen zum finnischen Reichspräsidenten, zu Mitgliedern der Regierung und zum Reichstag sandten.

Der Präsident Finnlands trägt selbst einen schwedischen Namen Svinhufvud — steht also in dem Verdacht, kein „richtiger“ Finne zu sein. Aber auch der Premierminister, der rein finnisch Killimani heißt, hat sich den Forderungen der sogenannten echten Finnen gegenüber sehr referiert gezeigt. Die Folge ist jetzt, daß der Sprachenkampf, der sich bisher nur auf die Unversitäten beschränkte, in das ganze Land getragen wurde. Ja daß er nicht mehr nur der Sprache, sondern überhaupt der schwedischen Kultur und allem, was schwedisch ist, gilt.

Wie gefährlich die Dinge im Augenblick sind, ersieht man daraus, daß dieser Tage in Helsingfors ein „außerordentlicher Volksreichstag“ zusammengetreten ist, dessen Mitglieder ausschließlich aus „echten“ Finnen bestehen. Dieser Reichstag, ein richtiges Gegenparlament, hält im Reichstagsgebäude von Helsingfors regelrechte Sitzungen ab, doch E. schlüsse und läßt diese durch besondere Delegationen der Regierung mitteilen. Zuerst hat die Regierung überhaupt nicht auf die Verhandlungen des „Sonderreichstages“ reagiert, dann aber hat sie es doch für nötig gehalten, dem sonderbaren Parlament mitteilen zu lassen, daß seine Mitglieder ruhig nach Hause gehen und die Regierungsgeschäfte der Regierung und dem richtigen Reichstag überlassen sollten.

Inzwischen streifen die finnischen Studenten; sie verbringen ihre Zeit damit, nach dem Muster der Lappo-Bewegung einen großen Bauernmarsch nach Helsingfors zu organisieren. Das große Wort in dem Sonderreichtag führen natürlich die Studenten, von denen der Sprachenkampf ausgegangen ist. Ihre Reden lassen an nationallistischem Radikalismus nichts zu wünschen übrig. „Mit Leichtigkeit“ rief ein Student dieser Tage in die Versammlung, „können wir ein Heer von 250 000 Mann sammeln, ein Heer, das

keine Waffen trägt, aber trotzdem ein Machtfaktor ist, der unsere Sache zum Sieg führen wird.“ Ein anderer meinte, daß die Bildung eines „Großfinnlands“ nicht möglich sei, solange es in Finnland nur noch einen schwedischen Beamten gäbe.

Unter „Großfinnland“ verstehen die Finnen die Einbeziehung des nordöstlichen Teils von Karelien in das finnische Reich. Tatsächlich wird dieses Gebiet, das etwa ein Drittel der Größe des Deutschen Reiches hat und jetzt zur Sowjetunion gehört, von einem finnischen Stamm bewohnt. Wieso aber die Existenz schwedisch-stämmiger Beamter die „echten“ Finnen hindern kann, für das Ziel

eines Großfinnlands zu arbeiten, ist nicht recht ersichtlich.

Eine so radikal-nationalistische Bewegung wie die „echtfinnische“ ist begreiflicherweise auch nicht frei von lächerlichen Uebertreibungen. So wurde von einem finnischen Finnländer auf dem Sonderreichtag in langer Rede die Behauptung aufgestellt und „bewiesen“, daß die finnische Kultur schon in höchster Blüte stand, als man bestenfalls von schwachen Anfängen einer schwedischen Kultur sprechen konnte. Es ist bedauerlich, daß der Sprachenkampf in Finnland zu Gegen-sätzen innerhalb der Bevölkerung zu führen droht, die es früher

nicht gegeben hat und die mit einigem guten Willen wahrscheinlich zu vermeiden gewesen wären. Der Anspruch der echten Finnen, daß der finnischen Sprache und der finnischen Kultur in Finnland der Vorrang vor schwedischer Sprache und Kultur eingeräumt wird, ist sicher nicht unberechtigt, aber leider scheint man dabei zu vergessen, welche kulturellen und zivilisatorischen Werte die Schweden mit nach Finnland gebracht haben. Eine Bedrohung der finnischen Eigenart durch den schwedischen Bevölkerungsein-schlag ist ja wohl kaum zu befürchten, da den 3,6 Millionen Finnen nur wenig über 300 000 Schweden gegenüberstehen.

# Staviskyflecken auf Tardieu's „reiner Weste“

Der Untersuchungsausschuß sagt

Paris, 7. Februar. Der parlamentarische Untersuchungsausschuß in Sachen Stavisky hat am Mittwoch einen früheren Mitarbeiter Stavisky's, den ehemaligen Präfekten Juillet, vernommen, der sich eingehend über den bisher unauflösbaren Fall des Schechs über 300 000 Franken äußerte, der im Schechbuch des Schwindlers unter dem Namen Camille A. Tardieu lief. Schon zu Beginn der Untersuchung wollte man in linksstehenden politischen Kreisen in dem „Kuhzieher“ dieser Schechs den ehemaligen französischen Ministerpräsidenten Tardieu sehen. Der am Mittwoch vernommene Zeuge bestätigte diese Ansicht in gewissem Sinne. Er erklärte, Stavisky habe ihm im Februar 1933 mitgeteilt,

der ehemalige Chefredakteur der „Liberté“, Camille Raymond, habe ihm Aktienstücke angeboten, die die politische Laufbahn Tardieu's vernichten könnten.

Hierfür habe er 300 000 Franken gefordert. Es habe sich angeblich um die Einfuhr von Automobilsatzteilen einer amerikanischen Firma gehandelt, die mit Hilfe Tardieu's zollfrei nach Frankreich gelangt seien. Der Untersuchungsausschuß zeigte sich über die Aussage des Zeugen um so mehr überrascht, als der Schechabschnitt ausgerechnet das Datum des Monats April 1933 trägt, das heißt, der Schech wurde etwa zu derselben Zeit ausgestellt, als Stavisky dem Zeugen Mitteilung von dem ihm angeblich gemachten Angebot machte. (Tardieu ist bekanntlich der Vertrauensmann der französischen Rüstungsindustrie und deshalb ein besonderer Gegner der deutschen Gleichberechtigung, obwohl er sich vor dem Kriege, u. a. in einem Aufsatz der inzwischen längst eingegangenen linksliberalen Zeitschrift „März“, als besserer Apostel des ewigen Friedens gebärdet hat.)

## Um die zweijährige Dienstzeit

„Echo de Paris“ erneut für Verlängerung der Militärdienstzeit

Paris, 6. Februar. „Echo de Paris“ weist am Mittwoch noch einmal auf die Notwendigkeit der Einführung der zweijährigen Dienstzeit in Frankreich hin. Man könne sich schlecht vorstellen, schreibt das Blatt, daß die Regierung wirklich die Absicht habe, das Ende der augenblicklich eingeleiteten Verhandlungen abzuwarten, um die Maßnahmen zu treffen, die die Sicherheit Frankreichs erfordere. Diejenigen, die glauben, das französisch-englische Luftabkommen sei geeignet, diese Sicherheit zu garantieren, brauchen nur an die letzten Erklärungen Plandins in der Kammer zu denken, in denen der Ministerpräsident ausdrücklich darauf hingewiesen habe, daß im Augenblick noch nichts endgültig beschlossene sei. Es sei deshalb notwendig, die Dienstzeit für die im April einzuziehenden Rekruten auf 18 Monate und ab Oktober auf 2 Jahre festzusetzen.

## Die Kammer soll entscheiden

Die Frage der Verlängerung der Militärdienstzeit

Paris, 7. Februar. „Petit Journal“ beschäftigt sich noch einmal mit der Frage der Wiedereinführung der zweijährigen Dienstzeit in Frankreich. Das Blatt will aus sicherer Quelle erfahren haben, daß sich die zuständigen Stellen sehr eingehend mit der Angelegenheit beschäftigen und dabei verschiedene Lösungen prüfen. Man habe die Effektivbestände ausgezählt, die sich bei einer 18monatigen, 18monatigen und bei einer zweijährigen Dienstzeit ergäben, und sei schließlich zu dem Ergebnis gelangt, daß nur die Wiedereinführung der zweijährigen Dienstzeit die notwendigen Truppenkontingente möglich mache.

Die Regierung habe die Absicht, schon in aller nächster Zeit, bestimmt aber noch vor der Einberufung der Rekruten im April, die Frage der Militärdienstverlängerung vor die Kammer zu bringen.

## Der 6. Februar in Paris

Nächtliche kommunistische Kundgebungen 1200 Verhaftungen

Paris, 7. Februar. Der 6. Februar ist in ganz Frankreich, von einigen kleinen Zwischenfällen abgesehen, ruhig verlaufen. Erst in den späten Nachstunden versuchten kommunistische Banden zum Concordien-Platz vorzudringen, um dort Kundgebungen zu veranstalten. Die Polizei hatte jedoch von dieser Absicht erfahren und die Kommunisten, die zum größten Teil aus den Pariser Vororten mit der Bahn gekommen waren, schon am Bahnhof in Empfang genommen. Gegen Mitternacht wurden auf diese Weise etwa 500 Verhaftungen durchgeführt. Fast sämtliche Verhafteten waren im Besitz von Revolvern oder Schlagringen. Einige führten mit Petroleum getränkte Tücher bei sich. Im Zentrum der Stadt versuchten ebenfalls einige hundert Kommunisten sich zusammenzutrotten. Als die Polizei gegen sie voringing, machten die Kundgeber sofort von der Schußwaffe Gebrauch. Es wurde jedoch niemand verletzt. 40 Kommunisten, die ebenfalls mit Revolvern bewaffnet waren, versuchten nach dem Elisee vorzudringen. Sie wurden aber von der Polizei umzingelt und verhaftet. Gegen 2 Uhr nachts zählte man ungefähr 1200

Verhaftungen. Der Ordnungsdienst am Concordien-Platz, der gegen Mitternacht zum Teil aufgehoben worden war, ist dann später wieder verstärkt worden, um für alle Fälle bereit zu sein. Der Polizeipräsident hat die Kränze, die im Laufe des Tages am Fuße eines der beiden großen Brunnen auf dem Concordien-Platz niedergelegt worden waren, in der Nacht fortnehmen und auf den Friedhof bringen lassen, wo der größte Teil der Opfer vom 6. Februar 1934 beigelegt worden ist.

# Ueberraschende Erfolgswahl in England

Sieg der Arbeiterpartei infolge konservativer Zersplitterung

London, 7. Februar. Das Ereignis des Tages ist für die Londoner Presse das überraschende Ergebnis der parlamentarischen Erfolgswahl in Cavertree, aus der zum ersten Mal ein Arbeiterparteilicher in diesem Wahlkreis als Sieger hervorgegangen ist. Das Ergebnis der Abstimmung zeigt deutlich, daß ein den Konservativen sicherer Sitz durch die Agitation der konservativen Opposition verloren gegangen ist. Der offizielle Regierungskandidat und der „unabhängige“ Churchill haben zusammen 8735 Stimmen mehr erhalten als der siegreiche Arbeiterparteilicher. Randolph Churchill erklärte, er werde in den nächsten Monaten einen besonderen konservativen Verein in Cavertree gründen, und sich um die Aufnahme in den Stadtrat bewerben. Er hoffe zuversichtlich, daß er bei den nächsten Parlamentswahlen den Arbeiterparteilern den Wahlkreis wieder abnehmen werde. Sein Vater

Winston Churchill bezeichnete das Ergebnis als eine „feierliche Warnung“, die der Nationalregierung wegen ihrer Indienpolitik zuteil geworden sei.

Die „Daily Mail“, die für den Außenminister Churchill eine ungeheure Propaganda gemacht hatte, ist ebenfalls mit dem Ergebnis seiner Bemühungen sehr zufrieden und sagt, die Abstimmung von Cavertree sei eine Erklärung zugunsten einer starken Luftstreitmacht und gegen eine Kapitulation in Indien. — Das Arbeiterblatt „Daily Herald“ unterläßt es begreiflicherweise, die tieferen Gründe des sozialistischen Sieges zu untersuchen, und legt den Nachdruck auf die zweifellos vorhandene Unzufriedenheit mit der Arbeitslosenpolitik der Regierung. —

Der Ton der konservativen Blätter ist äußerst bitter. „Daily Telegraph“ wirft Randolph Churchill und den hinter ihm stehenden Politikern, zu denen außer seinem Vater

# Behält England „freie Hand“?

Unterschiedliche Auslegung der Londoner Beschlüsse - Die Sowjetarmee

London, 6. Februar. Unter den auf der Londoner Konferenz erwachsenen Problemen interessiert, einer Meldung des „Berliner Tageblatts“ zufolge, jetzt vor allem, ob und wie weit das Luftabkommen eine besondere Stellung einnimmt, die seine Existenz unabhängig von den übrigen Vorschlägen und der Mitarbeit Deutschlands macht.

Bekanntlich stehen die Franzosen auf dem Standpunkt, daß sie, komme was auch immer kommen möge, das Luftabkommen mit England in der Tasche haben. Dies ist nicht die Ansicht Englands, dessen unterrichtete Kreise sich in dieser Beziehung in voller Deutlichkeit ausdrücken.

Die englische Regierung ist vielmehr der Auffassung, daß die in dem Communiqué enthaltenen Vorschläge augenblicklich ein Ganzes bilden.

Sollte sich herausstellen, daß diese Vorschläge, und zwar vor allem die, welche die Mitbeteiligung Deutschlands an dem Luft-Locarno betreffen, sich nicht verwirklichen lassen, so ist nach englischer Auffassung eine vollkommen neue Lage geschaffen.

England hat dann wieder freie Hand, um zu tun, was zu tun es für richtig hält.

Daß es trotzdem im Falle einer Nichtbeteiligung Deutschlands zu einem französisch-englischen Luftabkommen kommen wird, wird hier allgemein angenommen. Insofern dürften die Franzosen recht haben, denen England aber andererseits entgegenhält, daß seine Entschlußfreiheit im Falle der Nichtbeteiligung Deutschlands vollaus gewahrt ist.

Allgemeine Ungewißheit besteht hier über die Prozedur bei Inangriffnahme der Londoner Vorschläge. Wo soll man anfangen und wie vor allem kann man über das Luft-Locarno, das eine deutsche Luftflotte voraussetzt, verhandeln, solange der Teil V des Versailler Vertrages in Kraft ist, der Deutschland neben allem anderen auch den Besitz einer militärischen Luftflotte untersagt? Für verhältnismäßig einfach hält man hier die Verhandlungen über die römischen Pakte, vor allem nachdem die Pourparlers hierüber bereits im Gang sind. Dagegen blickt

# Erhöhung des englischen Heereshaushaltes

London, 7. Februar. „Morning Post“ erwartet, daß der Heereshaushalt für das Finanzjahr vom April 1935 bis zum März 1936 eine Erhöhung um ungefähr 39 600 000 Pfd. Sterling gegenüber dem Vorjahr aufweisen werde. Die Mehrausgaben stünden nicht mit einer Verstärkung der Armee im Zusammenhang, sondern mit der Beschaffung von modernem Kriegsmaterial, besonders Motorfahrzeugen, mit der Ausgestaltung der Luftabwehr und der Neuordnung der Territorialarmee.

Winston Churchill auch Lord Lloyd und andere einflussreiche Feinde der offiziellen Indienpolitik gehören, vor, daß sie darauf aus seien, die konservative Partei auszuscheiden und bei den nächsten Wahlen den sozialistischen Sieg zu sichern.

Bei der allgemeinen Beurteilung der Bedeutung der gestrigen Abstimmung für die Aussichten bei den nächsten Parlamentswahlen

muß berücksichtigt werden, daß die Baumwollindustrie von Lancashire ein ganz besonders großes Interesse an der Regelung der Indienfrage hat und daß der kürzlich vorgenommene Abzug von der Arbeitslosenbeihilfe, der so viel böses Blut gemacht hat, erst im letzten Augenblick, nämlich am Dienstag nachmittag, von der Regierung einstweilen außer Kraft gesetzt worden ist. Aber auch wenn diese besonderen Umstände berücksichtigt werden, ist der Schlag, der der nationalen Regierung zuteil geworden ist, sehr empfindlich und wird schwerlich ohne Wirkung auf ihre Haltung bleiben.

# Rekrutenmangel auch in England

Der ernstliche Rekrutenmangel bei der englischen Armee wurde am Dienstag durch eine Anfrage im Unterhaus zur Sprache gebracht.

Der Finanzsekretär im Kriegsministerium, Hading, teilte mit, daß die reguläre britische Armee einschließlich der Armee in Indien am 1. Januar einen Ausfall von annähernd 200 Offizieren und 3500 anderen Chargen gehabt habe. Bei der englischen Territorialarmee belaufe sich der Ausfall auf 1100 Offiziere und 32 000 andere Chargen.

Der konservative Abgeordnete Sir William Davidson fragte unter lauten Protestrufen der Opposition, ob die Regierung keine Schritte tun könne, um arbeitslose junge Männer der Wehrausbildung zu unterziehen, die vom Staat unterrichtet werden. Eine Antwort hierauf wurde nicht erteilt.

man voll Besorgnis nach Sowjetrußland, das bereits eine Armee von 950 000 Mann auf die Beine bringen will.

Muß eine solche Sowjetarmee, so fragt man hier, nicht auch die deutschen Heeresforderungen vergrößern, was unansprechliche Rückschlüsse auf Frankreich auslösen muß? So fragt „Daily Mail“ bereits, ob Deutschland sich angesichts der russischen Bedrohung mit einer Armee von 400 000 Mann zufrieden geben könne.

Schließlich beschäftigt man sich jetzt auch noch mit der Haltung Hollands zum Luft-Locarno. So glaubt heute der „Star“, daß die Beteiligung Hollands an der internationalen Saarkommission darauf schließen lasse, daß Holland heute in seiner Isolationspolitik Haltung

# Die Währungsregelung im Saargebiet

Der Rückkauf der Saargruben

Basel, 6. Februar. Gemäß der in den Baseler Saarerhandlungen vereinbarten Währungsregelung sind am Dienstag bereits von der Regierungskommission des Saargebiets die Bestimmungen über den Zahlungs- und Umtauschverlehr

veröffentlicht worden. An Hand der Baseler Abmachungen hierüber kann noch hinzugefügt werden, daß der für den Umtausch der Franken gegen Reichsmark maßgebende Kurs täglich von der Reichsbank in Saarbrücken bekanntgegeben wird. Für die internationalen Truppen wurden gewisse Ausnahmen vereinbart, ebenso für die vor dem 1. März 1935 aus dem Saargebiet auswandernden Personen. Selbstverständlich ist von dem Tage ab, wo die Umweltschlusaktion begonnen hat, auch die Reichsmark im Saargebiet als Zahlungsmittel verwendbar. Dabei wurde die wichtige Bestimmung getroffen, daß dies auch dann der Fall ist, wenn die Schuld auf französische Franken lautet. Die Pauschalsumme für den Rückkauf der Saargruben beträgt bekanntlich 900 Millionen Franken. Ihre Abtragung erfolgt durch die restlichen 95 vom

schwankt, auf Grund derer Holland im Jahre 1925 die ihm damals angebotene Beteiligung an den Locarno-Verträgen ablehnte.

# Geringes Interesse in USA

London, 6. Februar. Botschaftsrat Ras Atherton, der gegenwärtige Geschäftsträger der amerikanischen Bundesregierung in London, erklärte auf Anfrage der United Press, daß entgegen anders lautenden Meldungen von England nicht das Ersuchen an die Vereinigten Staaten gestellt worden sei, die Militärklauseln des deutsch-amerikanischen Vertrages aufzuheben.

„Ich kann versichern, daß das Interesse der Vereinigten Staaten an der Aufhebung des Artikels V des Versailler Vertrages gering ist.“

Dies „geringe Interesse“ der Vereinigten Staaten an der Aufhebung des Teils V des Versailler Friedens, der bekanntlich die Entwaffnung Deutschlands festgesetzt hat, ist nicht ohne Bedeutung und findet seine Begründung in der Haltung, die die Vereinigten Staaten im Laufe der Jahre in der Abrüstungsfrage stets eingenommen haben. Nordamerika hat konsequent jede Aufrüstung abgelehnt, von welchem Staat sie auch immer ausgehen mochte, und die allgemeine Abrüstung gefordert, wie sie ja für alle Länder im Versailler Frieden vorgesehen und versprochen, aber von den sogenannten Siegern nicht innegehalten worden ist. Wir begnügen uns heute mit diesem kurzen Hinweis zum besseren Verständnis der amerikanischen Haltung und werden auf sie noch im Zusammenhange in unserem Blatte zurückkommen.

# Das Hemd näher als der Rod

Südafrika für Isolations-Politik

Aus London meldet das „Berliner Tageblatt“: Der Staatssekretär des Kabinetts, Sir Maurice Hankey, ist unlängst von einer Rundreise durch die Dominions zurückgekehrt, die u. a. auch der Verteidigungspolitik des Weltreiches diente. Hierauf hat jetzt der Verteidigungsminister der südafrikanischen Union, Pirow, in einer Ansprache vor der Weltreichspressekonferenz in Kapstadt geantwortet.

Pirow machte unzweideutig klar, daß Südafrika sich nicht in „überseeische Abenteuer“ verwickeln lassen werde, da diese zu inneren Unruhen führen könnten.

Die südafrikanische Militärpolitik beschränkte sich darauf, für die Verteidigung der Häfen der Union zu sorgen und die Rechte des weißen Mannes in seinen Beziehungen zu den Eingeborenen aufrecht zu erhalten.

Die Südafrikanische Union will nichts von einer Assimilierung von Weißen und Schwarzen wissen.

Pirow betonte ferner das große Interesse, das die Union für die Entwicklung der zivilen Luftfahrt hege.

# Spanischer Rüstungskredit

Madrid, 7. Februar. Die Cortes bewilligten einen Kredit in Höhe von 8 Millionen Peseten zur besseren Ausrüstung der spanischen Infanterie und Artillerie.

# Sowjetrussische Eisenbahnbanditen hingerichtet

Moskau, 5. Februar. In dem Prozeß gegen 19 Banditen, die im Laufe des letzten halben Jahres Terrorakte auf den sowjetrussischen Eisenbahnen verübten und dabei 15 Wunden und Ueberfälle ausführten, verurteilte der Gerichtshof in Leningrad nach 7tägiger Verhandlung drei Angeklagte zum Tode durch Erschießen. Die übrigen Angeklagten erhielten Gefängnisstrafen von 2-10 Jahren. Die Todesurteile wurden bereits vollstreckt.

Hundert der im Saarlande eingefammelten nichtdeutschen Noten und durch die Lieferung von Kohlen nach Frankreich, und zwar auf der Grundlage von handelsüblichen Abmachungen mit den französischen Abnehmern. Das Lieferungsprogramm wird jeweils für ein halbes Jahr festgesetzt.

Zu den am 1. März in das Eigentum des Deutschen Reiches übergehenden Gruben gehören auch alle Liegenschaften und Liegenschaftsrechte des französischen Staates innerhalb des Saarländes, die Eisenbahnen und Zollbahnhöfe mit Zubehör, wie z. B. das bewegliche Vermögen der Gruben und ihrer Nebenbetriebe, Grundstücke, Gleisstränge und Telefonanlagen sowie das rollende Material.

Das französische Grubenpersonal wird, wie schon gemeldet, seinen Dienst mit Ablauf des Monats Februar beenden. In gewissen Einzelfällen ist für die Erleichterung der technischen Ueberleitungsmaßnahmen eine Terminverlängerung vorgesehen. Die Verträge für die Ausbeutung der Warndt-Gruben werden in Sonderverhandlungen festgesetzt.

Deutsche Vereinigung  
Sulchen, Kreis Ostrowo  
Ortsgruppengründung

Ein überwältigendes Bild deutscher Einigkeit bot die erste öffentliche Kundgebung der D. V. in Sulchen, die am Sonntag, dem 3. Februar, im Saal der Volksgenossin Freifrau von Diergardt-Mojawola in Sulchenhammer stattfand. Von nah und fern waren trotz Schneesturm und Glätte über 500 Volksgenossen aus Sulchen und Umgebung zusammengelommen, um sich geschlossen zu ihrem Deutschtum und zur D. V. zu bekennen. — Der große überfüllte Saal war mit Transparenten und Tannengrün geschmückt und bot mit den vier großen Fahnen der D. V. ein schönes Bild. Der Einberufer der Versammlung, Volksgenosse Erich Paternoga, begrüßte die Versammelten und forderte sie auf, an dem großen Werk der Erneuerung einig und treu in der Deutschen Vereinigung mitzuarbeiten. — Nachdem das Lied der Auslandsdeutschen gesungen worden war, ergriff Volksgenosse Frhr. von Rosen das Wort und schilderte den Weg des Nationalsozialismus in Deutschland. Auch wir sind von diesem gewaltigen Erneuerungsgedanken tief ergriffen und wollen uns eine einige Volksgemeinschaft bauen, die auch hier den Gedanken des Nationalsozialismus zur Tat werden läßt. Die Aufgaben, die uns gestellt sind, das sind die sozialen und kulturellen und Volkstumsfragen, müssen wir erfüllen und tätig mitarbeiten an der Erneuerung des deutschen Menschen. Vor allem muß die Jugend sich ihre Zukunft bauen und sich in der D. V. zu verantwortungsbewußten und volksgebundenen deutschen Menschen erziehen. Der große Preußenkönig sagte einmal: „Ich bin der erste Diener meines Staates“. Wir aber wollen Diener an unserem Volkstum sein. — Die Ausführungen des Volksgenossen Frhr. von Rosen wurden von den Anwesenden mit begeisterten Heilrufen begrüßt. Volksgenosse Heinrich Fuß sprach darauf über die Fragen des deutschen Bauernstandes hierzulande und über die Entwicklung der D. V. Volksgenosse Koenig erläuterte die Satzungen und sprach über die praktische Arbeit der D. V., wie sie künftighin geleistet werden wird. In der Aussprache richtete Volksgenosse Ried, Neuhütte, den Appell an alle Volksgenossen, treu für Heimat und Scholle einzustehen und sich geschlossen zur D. V. zu bekennen. Die Versammlung beschloß einstimmig die Gründung der Ortsgruppe Sulchen und Umgebung. In den Vorstand wurden einstimmig gewählt die Volksgenossen Tischlermeister Erich Paternoga, Sulchen, Jungbauer Gustav Günther, Sulchen, Rudolf Ried, Neuhütte. Die Revisionskommission bilden Hermann Bienenfeld, Lagenow, und Wilhelm Suffix, Kojine. Dann trug Jungbauer Gustav Günther ein Gedicht „Deutsche Einigkeit“ vor, worauf etwa 60 Mitglieder der D. V. verpflichtet wurden und gemeinsam das Lied „Brüder in Zeehen und Gruben“ gesungen wurde.

Auch in Sulchen erfolgten etwa 170 Neuanmeldungen zur D. V. Es wurden dann die Vertrauensmänner für die einzelnen zur D. V. Sulchen gehörenden Ortsteile gewählt. Mit erhobener Rechten sang, nachdem Volksgenosse von Rosen das Schlusswort gesprochen hatte, die Versammlung den Feuerspruch, und mit einem begeisterten Beifallen „Sieg Heil“ auf unser deutsches Volkstum wurde die Versammlung geschlossen. Die Jugendgruppe blieb noch zu einer kurzen Kameradschaftsstunde zusammen, in der neue Lieder eingeübt wurden.

Neutomischel

Mitgliederversammlung in Steinberg

Am Sonntag, dem 3. Februar, nachmittags fand eine Mitgliederversammlung in Steinberg statt, welche von etwa 300 Volksgenossen besucht war. Der Vorsitzende, Volksgenosse Otto Maennel, begrüßte die Erschienenen, berichtete kurz über die Entstehung der Ortsgruppe Neutomischel und gedachte in ehrenden Worten der beiden Führer, Marschall Pilsudski und Adolf Hitler. Volksgenosse Schilling hielt hierauf einen eindrucksvollen Vortrag über den Geist des Nationalsozialismus als den Geist des Friedens und der Einigkeit und fand reichen Beifall. Volksgenosse Aubert gab einen Rückblick auf die Vorgeschichte der D. V. Er erwähnte zunächst die Auswirkung des Sieges des Nationalsozialismus in Deutschland auf die deutsche Minderheit in Polen. Während in Deutschland die Parteien mit einem Rude beiseite gelassen worden sind, sind sie bei uns hier in Polen und Kommerellen erst entstanden, nachdem wir 15 Jahre lang als deutsche Minderheit keine Parteien mehr gehabt hatten. Der Redner berichtete weiter über die Einigungsverhandlungen mit der Jungdeutschen Partei zwecks Gründung der D. V. und erklärte den Zweck der Ausschließlichkeitsklausel, die parteipolitische Streitigkeiten innerhalb der D. V. vermeiden soll. Volksgenosse Schilling gab Aufklärung über die Satzungen. In der Aussprache zeigte es sich, daß für die Bildung einer eigenen Ortsgruppe nicht genügend Stimmung vorhanden war. Es wurde darum von der Gründung einer Ortsgruppe abgesehen, um den Volksgenossen Zeit zu lassen, sich von den tatsächlichen Zielen und Bestrebungen der D. V. zu überzeugen. Steinberg und Umgebung soll vorläufig der Ortsgruppe Neutomischel angeschlossen werden. Die Versammlung wurde mit dem Feuerspruch geschlossen.

Mitgliederversammlung in Friedenhorst

Am Abend des 3. Februar fand in Friedenhorst eine Mitgliederversammlung statt, welche von etwa 250 Personen besucht war. Nach der Eröffnung und der Ergründung der Führer Polens und Deutschlands wurde das Lied der Auslandsdeutschen gesungen. Darauf erhielt das Wort Volksgenosse Aubert, welcher in längerer Rede über den Geist des Nationalsozialismus und seine Auswirkung bei uns sprach. Durch

Zusammenfassung  
der deutschen Arbeiterschaft Oberschlesiens  
„Gewerkschaft deutscher Arbeiter in Polen“

Ueber eine Frage von größter Bedeutung für die Vereinigung und Zusammenfassung der deutschen Kräfte in Oberschlesien wurde am vergangenen Sonntag in der außerordentlichen Generalversammlung der Christlichen Gewerkschaften in Rattowitz entschieden. Seit langem schon befand sich die dortige deutsche Arbeiterschaft in großer Not, seit langem drohte ihr völlige Zerspaltung und damit gänzliche Machtlosigkeit. Es galt also, die Grundlagen für eine Vereinigung der bestehenden deutschen Arbeitergewerkschaften zu einer Einheitsbewegung zu schaffen. Dessen waren sich auch die Delegierten bewußt, als der Vorsitzende der Christlichen Gewerkschaften, Abg. Jankowski, die sachungsgemäß einderufene Versammlung eröffnete, zu der sich auch die Vertreter der anderen deutschen Gewerkschaften (der sozialistischen „freien“ und der „Kirch-Dunklerischen“) eingefunden hatten. Nach der Konstituierung der Generalversammlung begründete Abg. Jankowski in einer längeren Rede den Antrag des Hauptvorstandes zur Vereinheitlichung und Zusammenfassung der deutschen Gewerkschaften.

„Als die Teilung Oberschlesiens vom Völkertum befreit wurde“, so führte der Redner aus, „hatten die damaligen verantwortlichen Führer den Gedanken erwohnen, eine einheitliche Arbeitnehmerbewegung zu schaffen. Die Gegenseite waren damals jedoch so groß, daß davon Abstand genommen werden mußte. Nach dem Wechsel der Staatshoheit befanden in Oberschlesien fünf Gewerkschaftsrichtungen, drei deutsche und zwei polnische, die in einer Arbeitsgemeinschaft zusammengefaßt waren. Der Kampf um die drei Brennpunkte der sozialen Bestrebungen, Sozialpolitik, Tarifvertrag und Arbeitsbedingungen im Betriebe, wurde gemeinsam mit den polnischen Gewerkschaften geführt und nicht zum Nachteil für die obereschlesische

Arbeiterschaft entschieden. Mit der Einführung der Zloty-Währung setzte eine bereits durch die Inflation begonnene Krise ein, in deren Folge Massenentlassungen von Arbeitern in der Großindustrie und auch in Kleinbetrieben vorgenommen wurden. Ein Aufstieg der Gewerkschaften setzte erst wieder mit der Besserung der Wirtschaft in der zweiten Hälfte des Jahres 1926 ein und dauerte bis zum Jahre 1929. Dann begann eine Niedertide, deren Tiefstand noch immer nicht erreicht scheint. Im Juli 1933 erfolgte die Auflösung der Arbeitsgemeinschaft. Der deutsche Arbeiter blieb in dem nun einseitigen Kampf um den Arbeitsplatz der Unterlegene. Die Forderung der Arbeiter für den Zusammenschluß der deutschen Gewerkschaften wurde deshalb immer dringlicher, zumal die Zahl der beschäftigten und damit organisationsfähigen Arbeiter immer mehr zurückging. So kam es schließlich zur Bildung des Arbeitsblocks, zur Herausgabe eines gemeinsamen Gewerkschaftsorgans, zur Schaffung einer gemeinsamen Rechtsstelle. Wir stehen vor der letzten Etappe, der Schaffung einer Grundlage zur Vereinheitlichung der deutschen Gewerkschaftsbewegung.“

Nach dem mit starkem Beifall aufgenommenen Ausführungen setzte eine rege Aussprache ein. Der Antrag des Hauptvorstandes wurde lebhaft begrüßt. In der dann folgenden Abstimmung fand die Namensänderung einstimmige Annahme. Der Name „Christliche Gewerkschaften“ gehört der Vergangenheit an. Unter dem neuen Namen „Gewerkschaft deutscher Arbeiter in Polen“ wird der Kampf um die Rechte des deutschen Arbeiters weitergeführt werden. Mit einer kurzen Rede, in der Abg. Jankowski die Wichtigkeit des Beschlusses hervorhob und zur Gemeinschaftsarbeit in der neu geschaffenen Einheitsbewegung aufrief, fand die Versammlung ihr Ende.

Großer Andrang in der Music Hall Staniewski

Die Music Hall beschert uns immer wieder die schönsten Ueberraschungen, jetzt wieder mit ihrem dritten Programm. In diesem zeichnet sich besonders der größte Verwandlungskünstler der Welt, L.U.P.O., aus, der sich in einer Minute nicht zum Erkennen verwandelt. Weiter sehen wir eine Reihe hervorragender Leistungen, Adi Carlo, Raja en Ranjo, die Akrobaten Roloff, den besten Schützen der Welt, Narward, die exzentrischen Nomethys, usw. usw. Durch nebenstehenden Gutschein macht es die Music Hall allen möglich, das sehenswerte Programm nicht zu versäumen.

also machen Sie ausgiebig Gebrauch von diesen Gutscheinen. R. 199.

**Gutschein**  
für die Music Hall Staniewski  
ul. Fr. Ratajczaka 21.  
Gültig am Donnerstag und Freitag  
für alle Vorstellungen  
Gegen Vorzeigung dieses Gutscheins  
kann man Leimkau einer Karte zum Normal  
preise eine zweite dazugehörnde gratis.

die Zerspaltung in Parteien sind wir in Gefahr, die Achtung, die wir bisher als Minderheit in Polen besaßen, zu verlieren, und nur Einigkeit und Zusammenschluß in der D. V. kann uns davor bewahren. Volksgenosse Schilling sprach darauf über die Abstimmung im Saarland. Nach der Aussprache wurde die Bildung einer Ortsgruppe gegen eine einzige Stimme beschlossen, die die Orte Friedenhorst, Friedenau, Friedenwalde und Grubsta umfassen soll. In den Vorstand wurden gewählt die Volksgenossen Hermann Müller, I. Friedenau, Hermann Klauke und Otto Ulrich, Friedenhorst; in die Revisionskommission Otto Bresch, Friedenhorst, und Otto Kern, Friedenwalde. Mit dem Feuerspruch wurde die Versammlung geschlossen. Darauf sprach Jugendpfleger Haber zur Jugend, und beim Einüben von schönen Volkstänzen und Singen schöner Volkslieder blieb man noch einige Stunden in fröhlicher Gemeinschaft beisammen.

Herr Bischoff

bereitet die Leser des von Herrn Keineke herausgegebenen Wochenblattes auf eine längere Aufsatzfolge vor, der er die Ueberschrift „Der Fall Hederemann“ gibt. Zwar erfährt man über diesen Fall nichts, sondern auf dem Raume von zwei Zeitungspalten nur eine wirre und unwahre Darstellung der geschehenen Revision, die ich in meiner früheren Eigenschaft als Revisor des Verbandes deutscher Genossenschaften in der Genossenschaft „Realkredit“ im Februar 1934 durchgeführt habe. Herr Bischoff aus Stephanshofen ist in dieser Genossenschaft Vorsitzender des Aufsichtsrats, Herr Keineke Vorsitzender des Vorstandes. Was Herr Bischoff schreibt, verdient keine Erwiderung. Da Herr Bischoff, dessen Gedächtnischwäche bekannt ist, aber behauptet, ich hätte gelogen, sogar bewußt gelogen, indem ich wahrheitsgemäß in meinem Bericht festgestellt habe, daß ich ihn persönlich am 18. Februar bei seinem Besuch in den Räumen der „Realkredit“ von der Revision benachrichtigt habe, stelle ich auch an dieser Stelle fest: Bereits bei der Revisionsabfertigung erklärte Herr Bischoff, er habe mich nie vorher in seinem Leben gesehen, er habe aber jeden Tag notiert, an dem er in Posen gewesen sei, und benutze jeden Besuch in Posen, die „Realkredit“ aufzusuchen, da seine Anwesenheit in Posen meist dieser Genossenschaft oder dem im gleichen Raum untergebrachten „Verein Deutscher Bauern“

gelte. Auf mein Befragen stellte Herr Bischoff dann auf Grund seines Werkbüchleins in Gegenwart aller anwesenden Mitglieder des Vorstandes und des Aufsichtsrates fest, daß er tatsächlich am 18. Februar in Posen gewesen ist. Damit ist für mich die Angelegenheit erledigt, selbst wenn Herr Bischoff heute wieder behaupten sollte, er habe mich nie im Leben gesehen. Auch Herr Keineke, der am 18. Februar an meiner Unterredung mit Herrn Bischoff teilgenommen hat, hat diese Tatsache in der Sitzung mir gegenüber nicht bestritten, sondern hat sich lediglich „nicht entsinnen“ können wollen.

M a c h a t s c h e d.

Eine Zuschrift

Uns ging folgende Zuschrift aus dem Leserkreis zu:

Wenn wohl auch durch folgendes nichts für die Hebung des moralischen Pflichtgefühls der Angreifer erhofft werden kann — denn dann hätte das schon längst geschehen müssen —, so scheint es doch an der Zeit, eine ganz grobe Unwahrheit festzustellen, die sich das Organ der Jungdeutschen Partei wieder einmal hat zuschulden kommen lassen. So kann man in der vorigen Sonnabendnummer dieses Blattes einen Artikel über eine öffentliche Versammlung der Jungdeutschen Partei in Graudenz lesen. Wie immer, so ist auch dieser Artikel darauf angelegt, Gift und Haß zwischen uns Deutsche auszustreuen. Herr Fischer v. Mollard zieht gegen die Deutsche Vereinigung zu Felde und ergeht sich in absichtlicher Verleumdung der Tatsachen in Werturteilen gegen die Deutsche Vereinigung in der Weise, daß er sie nur als Abwehrorganisation der „Reaktion“ bezeichnet. Der „Hauptschlag“ wird dann gegen das „Posener Tageblatt“ gerichtet, das im Auftrage der „Reaktion“ Sachen schreibt, die seinen marginalen Standpunkt kennzeichneten. Genannter Herr führt den Artikel „Reise nach Germany“ an. Ich möchte dem Herrn F. v. M. nur raten, künftig die Zeitungen gründlicher zu lesen. Denn dann hätte er in der folgenden Ausgabe des „Posener Tageblattes“ eine Notiz lesen müssen, die hier Klarheit schaffte. Wenn im folgenden von einer Kritik des „Posener Tageblattes“ durch die Zeitung „Das Ostland“ gesprochen wird, so sollte man doch Stellen anführen, die

diese von Herrn Fischer v. Mollard noch außerdem — bewußt oder unbewußt — falsch gelesene Behauptung unter Beweis stellen. Denn da man diese Zeitung gar nicht zur Hand bekommt, ist es schwer, sich selbst zu überzeugen. Im übrigen ist der Beweis für die Richtigkeit des besprochenen Zitates des Herrn Fischer v. Mollard durch die Kolportierung durch die „Deutschen Nachrichten“ nach früheren Erfahrungen noch nicht erbracht für den, der diese Versammlung in Graudenz nicht mitgemacht hat, denn schon einmal sind im Zusammenhang mit Herrn Fischer von Mollard „grobe Lügen“ in die Welt gesetzt worden. Wer die Ausgabe vom 19. Dezember 1934 der „Deutschen Nachrichten“ gelesen hat, wird wohl ein starkes Befremden über den Artikel „Die jungdeutsche Kundgebung in Gostyn“ empfunden haben. Hier gibt nämlich Herr Fischer von Mollard Aufklärung über seine Rede auf der am 9. 12. 1934 in Gostyn abgehaltenen Kundgebung der Jungdeutschen Partei. Man hatte Herrn Fischer von Mollard Aussprüche und Ausdrücke unterschoben, sowie „gebrochenes Versprechen“ ist gesprochenes Verbrechen“ (was übrigens auf die Jungdeutsche Partei gut paßt) und den Ausdruck „perfide Handlungsweise“ (gemeint auf die Belage). Diese Aussprüche wollte hinterher selbst Herr Fischer von Mollard nicht wahrhaben, wie seine eigene spätere „Richtigstellung“ im jungdeutschen Parteiblatt zeigte. Auch der Bericht über den Austritt einiger Unterführer der Jungdeutschen Partei, die Herrn Mollard verpflichtet gewesen seien, war gefälscht und eine glatte Lüge. Es wundert den unbefangenen Betrachter nur, daß Herr Fischer von Mollard sich zu dieser Demontierung erst zehn Tage nach Veröffentlichung des genannten Berichtes veranlaßt gesehen hatte. Sollte das etwa seine taktischen Gründe gehabt haben?

Einer, der einmal mit der Jungdeutschen Partei sympathisiert hat. P a d r o.

Militärischer Besuch  
aus dem Reich

Deutsche Kavallerieoffiziere Gäste des polnischen Kriegsministeriums

Warschau, 6. Februar. Auf Einladung des polnischen Kriegsministeriums trafen hier heute drei deutsche Kavallerieoffiziere ein, und zwar der Kommandeur der Kavallerieschule Hannover, Generalmajor Freiherr von Dalwigk-Lichtenfels, Oberstleutnant Krueger und Major Voigt, um die Kavallerieschule in Graudenz zu besichtigen. Die deutschen Offiziere werden im Laufe des heutigen Tages einen Kranz am Denkmale des Unbekannten Soldaten niederlegen und Besuche bei den Warschauer militärischen Stellen machen.

Portugiesische Journalisten  
über Deutschland

Lissabon, 6. Februar. Der portugiesische Journalist Felix Correia, der zusammen mit einem anderen Journalisten vom Führer und Reichszentraler Adolf Hitler empfangen wurde, schreibt in der bedeutendsten Abendzeitung Portugals „Diario de Lisboa“ über seine Eindrücke und über die Unterredung, die der Führer und Reichszentraler ihm gewährte.

Nachdem Correia die Persönlichkeit des Führers geschildert hatte, der zuerst als Arbeiter und Soldat, dann als revolutionärer Führer und jetzt als Reichszentraler und Staatsoberhaupt sein ganzes Leben seinem durch den Zusammenbruch und Bürgerkrieg gefährdeten Vaterlande gewidmet hat, erinnert er daran, wie der Führer das ganze Volk um sich gesammelt hat, das in ihm seinen Befreier, Beschützer und Führer sieht. „Deswegen kann man“, so sagt Correia, „das dritte Reich, das durch Hitler geeinigte Deutschland, nicht trennen von dem Mann des Volkes, der es in eine bessere Zukunft führt.“

Frent Euch!

Zu unserer grossen Freude können wir allen, die das Verschwinden des sechzehnjährigen Knaben interessierte, mitteilen, dass

Peter gefunden worden ist!

Es ist dies der Held der reizenden Wiener Komödie, die entzückende

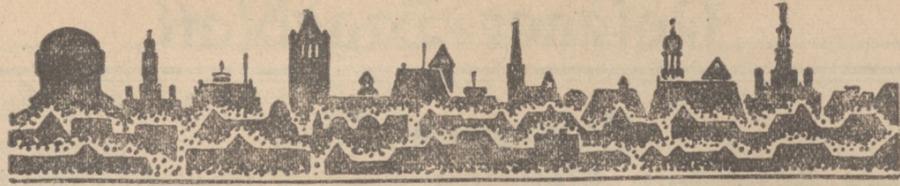


Franziska Gaal

uns allen bekannt, von allen geliebt aus „Csibi“ und „Veronika“. Diesen neuesten Film mit Franziska Gaal, der wieder grösstes Entzücken hervorruft, werden zeigen uns schon morgen die Kinos „Apollo“ und „Metropolis“. Er wird die Sensation von Posen sein! Also morgen alle ins Kino „Apollo“ oder „Metropolis“ zum „Peter“.

R. 200.

# Aus Stadt



# und Land

## Stadt Posen

Donnerstag, den 7. Februar

Heut 7 Uhr früh: Temperatur der Luft — 8 Grad Celsius. Barom. 755. Heiter. Nordostwind.

Gestern: Höchste Temperatur + 1, niedrigste — 7 Grad Celsius. Höhe der Schneedecke 5 Zentimeter.

Wasserstand der Warthe am 7. Februar + 0,47 gegen + 0,30 Meter am Vortage.

Für Freitag: Sonnenaufgang 7.25, Sonnenuntergang 16.50; Mondaufgang 8.46, Monduntergang nach Mitternacht.

Wettervorhersage für Freitag, den 8. Februar: Zunächst noch heiter und trocken, später wolkig; Temperatur tagsüber etwas unter Null, nachts mäßiger Frost; mäßige Winde aus Nordost bis Ost.

### Spielplan der Posener Theater

Theater Wielki:

Donnerstag: „Paganini“

Freitag: „Gräfin Dubarry“

Sonnabend: „Aida“ mit Wanda Wermisła

Theater Politi:

Tägl. 8 Uhr: „Das lustige Mädel“

Theater Nowy:

Donnerstag: „Hurra, ein Junge!“

Freitag und Sonnabend: „Das schwedische Jügendholz“

### Kunstausstellungen:

J. A. S. am Plac Wolności 14 a: Graphiken und Gemälde.

Berein der Kunstfreunde am Plac Wolności 17: Gemälde polnischer Künstler.

### Kinos:

Beginn der Vorstellungen um 5, 7, 9 Uhr, im Metropolis um 4½, 6½ und 8½ Uhr

Apollo: „Die schwarze Perle“ (Polnisch)

Gwiazda: „Erit gestern...“ (Englisch)

Metropolis: „Die schwarze Perle“ (Polnisch)

Stonice: „Der Herr ohne Wohnung“ (Deutsch)

Sztims: „Die Gräfin von Monte Christo“ (Engl.)

Wilsona: „Die Kaiserin und ich“ (Franz.)

### Musik Hall Staniewski:

Vorführungen täglich um 6 und 8½ Uhr.

## Wintersonne

Über uns wölbt sich in scheinbar unendlicher Weite der kristallblaue Himmel. Die Sonne, die seit der Winterwende mit jedem Tag wieder höher steigt, ihr Tagewerk stetig früher beginnt, nimmt fast merklich an Wärmezahl zu. Ihr Schein, der den Winter über rötliche Färbung trug, geht bereits wieder ins Goldgelbe über. Von allen Dächern tropft lustig das Wasser, und im Menschen erwacht bereits der Gedanke an Schneeschmelze und nahenden Frühling. Etwas Wahres ist wirklich daran. Als wäre ein unbekannter Maler mit bunter Palette durch Feld und Wald gegangen und hätte überall seine frohen Spuren zurückgelassen, so sehen wir alles wieder. Das bunte Schnee, das von dem karglichen Vorrat, den uns Frau Holle in diesem Winter beschieden hat, noch übriggeblieben ist, erglänzt in wärmendem Rotviolett, das nur hier und da von einem langen, kalten Schattenstreifen in tiefstem Blau oder der dunkelbraunen Erdkruste unterbrochen wird. Beim näheren Hinschauen gewahrt man stellenweise die langen, jungen Saattriebe in zartem Grün durch den Schnee neugierig in die Welt schauen, als fühlen sie „unter Tage“, daß das Schlimmste überstanden sein müsse. Baum und Strauch zagen einmütig und verkörpert in die Landschaft. Ihrer Blätterlosigkeit haftet etwas Trauriges und Verschlossenes an, gleichsam Abbild ihrer inneren Verfassung, die alle Säfte in sich konzentriert und zu neuem Wachstum vorbereitet. Dieser Eindruck wird auch durch die Sonnenstrahlen nicht vermindert, die sie freudig und dort dort streifen und goldene Lichter hervorzuheben. Die Wagenfurchen auf der Landstraße sind zu goldbraunen Bändern geworden, die weit in der Ferne zusammengeknüpft scheinen und den Blick mit Wohlgefallen an sich ruhen lassen. Und kommen wir der Stadt näher, so erstaunen wir ob der Verwandlung der sonst so grauen Mauern. Lärme und Zinnen leuchten weithin. Ihre Eintönigkeit wird durch das lustige Zusammenfließen von Licht und Schatten abwechslungsreich und reizvoll unterbrochen.

## Aufgaben der Staatslotterie

Zweifellos hat die polnische Regierung am 20. März 1929 die Staatslotterie eingeführt, um mit ihrer Hilfe zwei wichtige Aufgaben einer endgültigen Lösung näherzubringen. Erstens lenkt sie laut ihres glänzend organisierten Planes mit proportional verteilten Gewinnen — von denen der höchste eine Million Zloty beträgt — unabhängig Tausende von Menschen von den gesundheitsgefährlichen Glücksspielen ab. Alsdann unterstützt sie durch die Kesselsumme von 68 820 000 Zloty, die jährlich für Gewinne ausgezahlt werden, die Werksstätten und Handelsunternehmen, wodurch einige tausend Familien ihr Auskommen haben. Die Generaldirektion hat die Zahl der Lose um 10 000 erhöht, um die volkswirtschaftliche Bedeutung der Lotterie zu betonen. Stefan Centowski.

## Posener Baupolitik

Der „Dziennik Poznański“ hat vor kurzem einen für die Baupolitik unserer Stadt recht interessanten Aufsatz aus der Feder von Universitätsprofessor Czesław Znamierowski veröffentlicht. Der Verfasser kommt nach einem kurzen Streifzug in die Zeit vor dem Kriege, wobei er mit scharfer Spitze gegen Rußland, bei unvorsichtiger Verallgemeinerung, die Baupolitik der Teilmächte geißelt, ohne beispielsweise gerade an Bauten wie das Posener Schloß und Theater und viele andere Gebäude der Kreuzzeit — die österreichische Baupolitik sei hier aus dem Spiel gelassen — besonders gedacht zu haben, auf die Posener Baupolitik in der Zeit nach dem Kriege zu sprechen. In Posen, so schreibt Znamierowski, habe man nach dem Kriege wenig gebaut, insofern seien auch verhältnismäßig wenig Fehler in dieser Hinsicht begangen worden. Allerdings wolle man aus den mit Mühe ergatterten Spargeldern des Bürgers im Herzen der Stadt ein mehrstöckiges Gebäude entstehen lassen, dessen Aufgabe darin bestehen soll, die mehr oder weniger gewährte architektonische Einheit des Plac Wolności zu zerstören. Aber man könne sich damit trösten, daß die Sparjamen Bürger der Postpartei für die Verunstaltung der Stadt sobald keine neuen Spargelder überlassen würden. Andere öffentliche Gebäude, wie das Akademikerhaus, die beiden neuen Universitätsgebäude und die Handelshochschule, seien eher geeignet, zur Verschönerung der Stadt beizutragen. Eine ernste Gefahr drohe jedoch beim Ausbau der Vorstädte. Um sich davon zu überzeugen, wie in Architektur und Stadtausbau absolute Häßlichkeit erreicht werden könne, genüge es, das Ausbaugelände von Gurtzschin oder die „Warschauer Siedlungen“ zu durchschreiten. Regelmäßige, einöckige und viel zu enge Straßen ohne grüne Plätze oder Anlagen, das seien die Hauptfehler der hier herrschenden Bauart. Dabei fehle den Häusern jegliche Einheitlichkeit in Größe und Ausstattung. Vor einigen Jahren verlautete, daß die westlichen Vorstädte wie die Gegend um die Ostrogaststraße mit besonderer Sorgfalt behandelt werden sollten. Aber die tatsächlich aufgestellten Richtlinien des Magistrats seien, als die

Siedlungen sich mehr und mehr auszudehnen begannen, nur zu bald geändert worden. Heutzutage wache über diese Baubewegung kein künstlerisches Auge mehr. Die einst streng beobachteten Vorschriften würden längst nicht mehr eingehalten.

Die Schuld daran trage vor allem die bisherige Stadtverwaltung. Der Baubewegung hätte ein weitgehendes Ziel gesetzt, hätte ein gut durchdachter Rahmen gegeben werden müssen, indem man von vornherein einen genauen topographischen, sorgfältig durchdachten Straßenplan und genaue Bauvorschriften vorbereitet haben sollte. Keine von diesen Forderungen aber habe der Magistrat in Anwendung gebracht. Das Straßennetz habe er ohne den Gedanken an die Schönheit der Siedlung festgelegt. Wahrscheinlich habe man nur wieder den Verdienst im Auge gehabt und jeden Quadratmeter für eventuelle Straßen und Plätze sparen wollen.

Dabei hätten die Bank Polsti und der Magistrat selbst, so schreibt weiterhin der Verfasser, in ihren Bauten an der ul. Dobreckiego und der ul. Grodzka einige vorzügliche Vorbilder für schönen und zweckmäßigen Straßenbau gegeben, aber der Magistrat habe wohl aus diesen Anregungen keine allgemeine Lehre ziehen wollen. Nicht unwillkürlich komme einem der Vergleich mit Solatisch, es sei aber nicht ratsam, sich durch einen Vergleich zwischen eigener und fremder Wirtschaft Bedrück zu bereiten.

Auch die Wojewodschafts-Baukommission beteilige sich nicht mehr an einer rechten Belebung des Baubetriebs. Das offensichtliche Fehlen jeglicher Baupolitik habe seine früheren Kräfte aufgeweicht. Man könne von bösem Willen, der die Baubewegung in unserer Stadt nachteilig beeinflussen könnte, nicht reden, es gäbe aber keine Kräfte, die die Baubewegung in einer positiven Weise beeinflussen könnten, und hier müsse in allerhöchster Zeit etwas geschehen. Die Bevölkerung müsse die Sache selbst in die Hand nehmen. In Posen sei die Gründung einer besonderen Gesellschaft bereits im Gange. Man rechne dabei stark auf die Unterstützung und das Verständnis der Stadt- und Wojewodschaftsbehörden.

## Sonntag spricht Luckner

### Berein Deutscher Angestellter

Heute, Donnerstag, findet im Heim ein Singabend statt. Die Leitung hat Herr Konikowski. Allen Mitgliedern, die den Singabend nicht mitmachen wollen, sei der Besuch des ebenfalls heute stattfindenden Vortrages von Pfarrer Dr. Heuer-Thorn über „Zeit Stok“ im Studentenheim, Dabrowskiego 77, aufs wärmste empfohlen. Der Vortrag verspricht außerordentlich interessant zu werden.

### Die Gebühren für den Arbeitsfonds

Von zuständiger Stelle wird bekanntgegeben, daß die nach dem 1. Februar fälligen Arbeitsfonds-Gebühren auf das P.O.-Konto des Posener Arbeitslohnfonds-Betriebsvorstandes unter Nummer 206 735 und nicht, wie zuerst bekannt wurde, an die entsprechende Stelle in Warschau zu überweisen sind.

Neu entstehende Arbeitsinstitute haben, soweit sie ihre Angestellten gegen Arbeitslosigkeit versichern müssen, die Arbeitsfonds-Gebühren ebenfalls beim Arbeitslohnfonds einzuzahlen. Die Betriebe aber, welche bei ihrer Inbetriebsetzung den Vorschriften über die Arbeitslohnversicherung nicht unterliegen, zahlen die genannten Gebühren bei der zuständigen Sozialversicherungsanstalt.

### Schwere Lage des Autowesens

Während es in guten Zeiten des Autowesens in Polen allein in Großpolen etwa 300 Automobilwerkstätten gab, die durchschnittlich je fünf Personen Arbeit gaben, so gibt es heute in Großpolen nur noch 75 solcher Werkstätten. Die damals beschäftigt gewesen Mechaniker und Arbeiter sind jetzt zum größten Teile arbeitslos. In fast noch schlimmerer Lage befinden sich die Chauffeure. Von etwa 15 000 großpolnischen Chauffeuren sind nur 3000 beschäftigt. Ein Drochschlaffahrer verdient pro Tag im Durchschnitt 4 Zl., davon sind Abgaben für Versicherung, Steuern usw. zu entrichten. An dieser Entwicklungshemmung der Motorisation des Verkehrs in Polen tragen der böse Zustand der Wege und die großen Steuerlasten für mechanische Fahrzeuge die Schuld. Dazu kommt der hohe Zoll für Automobile mit den Lasten für den Wegbesond. Zur Besserung der Sachlage sind finanzpolitische Maßnahmen nötig, die geeignet sind, wirkliche Abhilfe zu schaffen.

Abgesagte Sitzung des Stadiparlaments. Die für Freitag anberaumte Stadtverordnetenversammlung, auf der durch den Stadtpräsidenten der Haushaltsvoranschlag für das nächste Geschäftsjahr eingebracht werden sollte, ist abgelaufen und auf die kommende Woche vertagt worden.

Neuer Leiter der Städtischen Wohlfahrtsabteilung. Der bisherige Leiter der Städtischen Wohlfahrtsabteilung, Kazimierz Motylowski, verläßt seinen Posten auf eigenen Wunsch. Zum Nachfolger ist dem Vernehmen nach Herr Jerzy Drobnik ernannt worden. Herr Drobnik ist uns als ehemaliger Berliner Korre-

spondent des „Kurjer Poznański“ bekannt. Nun gehört er dem Lager der Jungnationaldemokraten an, die eine Annäherung an die Sanierungspartei betreiben.

Heute Beit-Stok-Vortrag im Studentenheim in der ul. Dabrowskiego. Beginn 8½ Uhr. Es spricht Pfarrer Dr. Heuer von Thorn.

Das Exequatur hat dieser Tage der Staatspräsident Herr Dutard als Konsul Frankreichs für Posen und Pommerellen erteilt.

Beförderung. Der Direktor des Posener Gefängnisses in der Aljaska, Herr Julian Maciejewski, ist laut Dekret des Justizministers zum Oberkommissar der Gefängniswehrkommandos ernannt worden.

Literarischer Abend. Im Mittelpunkt des am heutigen Donnerstag im Dzialowski-Palais stattfindenden literarischen Abends steht ein Vortrag von Dr. Czesław Znamierowski über „Elite und Gleichheit“. Dem Vortrag folgt eine Diskussion.

Gerichtsurteil. Das hiesige Bezirksgericht verurteilte dieser Tage den ehemaligen Pfandleihhausbeamten Witold Pawlowski wegen Veruntreuungen, die er sich in einer Höhe von über 12 000 Zl. hatte zuzuschulden kommen lassen, zu 1½ Jahren Gefängnis.

Gefährlicher Unfall. Im Stadt. Wasserwerkquasamt ereignete sich ein gefährlicher Unfall. Die Arbeiter St. Nowicki aus der ul. Rybaki und Józef Kulczak aus Unterwidla fielen infolge Unachtsamkeit in einen heißen Abwasserkanal und erlitten dabei empfindliche Brandwunden. Man brachte sie in das Bernhardiner-Krankenhaus. Besonders hart ist Nowicki betroffen. Kulczak konnte nach Anlegung eines Rotverbandes wieder an seine Arbeitsstelle zurückgeschickt werden.

Verstorbener Selbstmord. Im Torweg eines Hauses in der ul. Ogrodowa suchte die 25jährige Walerja Galant Selbstmord zu begehen, indem sie eine Menge Essigessenz trank. Die Verletzte wurde in das Krankenhaus in entsetztem Zustand ins Stadt. Krankenhaus. Der Grund zu der Tat der jungen Frau ist nicht bekannt.

### Wochenmarktbericht

Die Warenpreise des am Donnerstag in Posen abgehaltenen Wochenmarktes waren folgende: Fischbutter 1,20—1,40, Landbutter 1 bis 1,10, Weiszfleisch 20—30, Milch das Liter 20, Sahne das Viertel 25—35; für die Wandel Dreiecker verlangte man 1,40—1,70, für Kaffeebohnen 90 bis 1 Zl. — Auf dem Fleischmarkt waren die Durchschnittspreise folgende: Schweinefleisch 40 bis 80, Rindfleisch 40—90, Kalbfleisch 60—120, Hammelfleisch 60—110, roher Speck 50—60, Räucherfleisch 80, Schmalz 60—65, Gehacktes 50 bis 65, Kalbsleber 1,10—1,20, Schweine- und Rindfleisch 40—70. — Der Gemüse- und Obstmarkt lieferte Rosenkohl zum Preise von 50—70, Grünkohl 15—20, Bruten 10, Mohrrüben 5—10, Kartoffeln 5 Pf., 10, Schwarzwurzeln 35—45, rote Rüben 5—10, Zwiebeln 5—10, Erbsen 20—30, Bohnen 25—35, Sauerkraut 20, Sellerie 20—25, Rotebohnen 20 d. Pf., Weiszkohl 15, Wirsingkohl 15 bis 20, Blumenkohl bei geringer Auswahl 60

bis 1,00, Majoran, Petersilie das Pfund je 10, Suppengrün 5—10, Meerrettich 15 d. Bd., saure Gurken 10—20, Apfelsinen gab es in großer Auswahl; man verlangte für das Stück 20—35, für Mandarinen 15—20, Zitronen 10, 3 Stück 25, Kürbis das Pfund 10, Walnüsse 1,30, Badolst gemischt 80—1,00, Badpflaumen 80—1,20, Apfel 25—70, Pfämenmus 70, getr. Pilze Viertelpfund 0,50—1,00, Salatkartoffeln 10, Mohr 36 bis 40, getr. Apfel und Birnen das Pfund 80. — Die Auswahl von Geflügel und Fischen ist auf dem Jerzyer Wochenmarkt mäßig. Hühner kosteten 1,50—3,50, Enten 3—5, Gänse 4,50—7, Puten 3,80—7, Perlhühner 2—3, Tauben 1,20 bis 1,60 das Paar, Kaninchen 1,20—2,50. — Für das Pfund Hechte verlangte man 1,30—1,50, für Karpfen 1,20, Schleie 1,30, Weißfische 40—80, Barsche 50—1,00, grüne Heringe 40—45 Gr. — Angebot und Nachfrage waren im allgemeinen recht zufriedenstellend.

## Am 10. Februar nicht vergessen Eintopfgericht zu essen

Gottesdienstordnung für die kathol. Deutschen vom 9. bis 16. Februar.

Sonnabend, 5 Uhr: Beichtgelegenheit. Sonntag, 7.30 Uhr: Beichtgelegenheit; 9 Uhr: Predigt und Amt (Armenkammer); 3 Uhr: Vesper und hl. Segen. Montag, 7 Uhr: Gesellenverein.

## Pisa Aus dem Kaiser Zoo

k. Traurig und öde ist es zur Zeit in unserm Zoo. Das Wetter ist ungünstig, die Kinder bleiben zu Hause, und die Tiere sind einlam und verlassen. Obwohl sie ein sauberes Winterhaus haben, fehlt ihnen doch das Leben, das die Kinder immer unter sie bringen, fehlt ihnen das Schmeicheln und Streicheln und die Lekturbissen der Kinder. Sogar unser berühmtes Esel, der „Patalach-Kapouch“, blüht einlam sein Ja-Ja und träumt von den schönen Sommerzeiten, an denen er die kleine Gesellschaft auf seinem Rücken durch den Tiergarten fahren durfte. Jedoch nicht alle haben den Tiergarten vergessen. Die Herren Bäckermeister unserer Stadt, die uns den ganzen Sommer hindurch unterstützt haben, lassen es auch jetzt nicht an Unterstützung fehlen und liefern täglich Gebäck für die Tiere. Ferner stifteten: Alfons Jas einen Zigel, Dom. Drobnik 30 Zentner Rüben; Ja. Kalfischen einen halben Zentner Haser; A. Wawrzyniak Fleisch; Schmidt und Weigt Stroh; Ant. Stroh und Heu; J. Wielebitzki ein Paar Kaffetauben; A. Hermann ein Reh; Berndt Mohrrüben; Landw. Genossenschaft einen halben Zentner Weizen; Dom. Strzyewice einen Hahnen. — Allen edlen Spendern lag die Leistung des Tiergartens auf diesem Wege herzliches Dank und bittet sie, auch weiterhin die Bestrebungen für die Erhaltung dieser kulturellen Einrichtung zu unterstützen und andere anzuschließen, es ebenfalls zu tun.

k. Wer will zum Ludner-Vortrag nach Kawitsch? Da bekanntlich der Besuch Ludners in unserer Stadt ausfallen mußte, andererseits aber viele sich nicht den Genuß dieses Vortrages entgehen lassen wollen, ist geplant, von hier mit dem Autobus nach Kawitsch zum Vortrag am Sonnabend zu fahren. Ein Autobus ist bereits voll belegt. Ein zweiter erst zum Teil. Die Fahrtkosten von Pisa nach Kawitsch betragen hin und zurück 2,80 Zl. Für die Fahrteilnehmer sind Sitzplätze beim Vortrag zu 1,75 bzw. 2,40 reserviert. Wer also noch teilnehmen will an der Fahrt und am Vortragsabend in Kawitsch, wolle sich umgehend, spätestens jedoch bis Freitag mittag, in der hiesigen Schwan-Apotheke am Markt melden.

k. Wohltätigkeitsveranstaltung des hiesigen deutschen Frauenvereins. Nur noch einige Tage trennen uns von der Veranstaltung des hiesigen deutschen Frauenvereins zugunsten der Armen und Bedrängten. Die Vorbereitungen zu diesem Fest sind in vollem Gange. Eifrig wird von allen Teilnehmern der einzelnen Darbietungen geprobt und geübt, um den Gästen dann auch etwas zu bieten, etwas Gutes, so wie man das bisher von Veranstaltungen des Frauenvereins gewöhnt ist. Möge also niemand verläumen an kommenden Sonntag nachmittag am Fest der deutschen Frauen, diesmal im Schützenhaus an der Gabr. Karutewicza (Kostenerstraße), teilzunehmen. Die Eintrittspreise sind ganz niedrig gehalten und betragen je Person nur 50 Gr. Kinder unter zehn Jahren haben freien Eintritt. Auch für diese sind allerlei Ueberraschungen bereit.

### Bienengiftsalbe gegen Rheuma

Die Biene beginnt ein immer nützlicheres Tier zu werden; nicht nur der süße Honig, sondern auch das bittere Gift, das sie mit ihrem Stachel entleert, wird jetzt für Heilzwecke in der Medizin verwendet. Eine alte Beobachtung hat gezeigt, daß die Imker nur selten an rheumatischen Leiden erkranken. Man ist auf den Gedanken verfallen, daß durch den Stich der Biene ein Schutz gegen rheumatische Leiden entstehen könnte, und die bisherigen Beobachtungen mit einer Salbe, die das Gift lebender Bienen enthält, scheinen dieser Vermutung recht zu geben. Ein Gifttröpfchen enthält etwa 0,15 bis 0,3 der wirksamen Substanz, die allerdings auf der unverletzten Haut nicht wirkt. Man muß den Stachel künstlich erregen, indem man der Salbe eine Substanz hinzusetzt, die die Hautoberfläche leicht beschädigt. Es wurde schon eine große Zahl von Kranken auf diese Weise behandelt, und die Bienengiftsalbe konnte langdauernde, hartnäckige rheumatische Beschwerden heilen.

Schweres Lawinenunglück in der Schweiz

Bern. In Sankt Antonien im Prättigau (Kanton Graubünden) ereignete sich am Mittwoch ein schweres Lawinenunglück.

Bei dem Unglück kamen 6 Personen ums Leben. Der Ort St. Antonien ist völlig von jedem Verkehr abgeschnitten, da Lawinen die Straßen blockiert haben.

Auch der weltberühmte Kurort Davos war am Dienstag von der Außenwelt völlig abgeschnitten, da sämtliche Eisenbahntrecken, Straßen und Leitungen zerstört bzw. zerstört waren.

In der Nacht zum Mittwoch gelang es dann, die Strecke Pilsener-Davos freizumachen, so daß am Mittwoch morgen die Züge wenigstens auf dieser Strecke wieder planmäßig verkehren konnten.

Die Schneehöhe beträgt in Davos 2 1/2 Meter. In den einzelnen Hütten des

Parfenn-Gebietes befinden sich noch zahlreiche Skiläufer, die die Talsahrt nicht antreten können, da sie mit größter Lebensgefahr verbunden wäre.

Auch im Glarner-Land sind etliche Lawinen niedergegangen, die stellenweise einen bedeutenden Schaden anrichteten.

Zarotshin

Stadtverordnetenversammlung. Zu Beginn der ersten diesjährigen Stadtverordnetenversammlung, die am vergangenen Donnerstag stattfand, legte der Bürgermeister Rogalski einen Jahresplan vor, der u. a. den Neubau einer Volksschule bzw. die Vergrößerung einer der beiden bestehenden Volksschulen vorsieht.

Strelno

Abichluß eines Fortbildungslehrganges. Seit dem 14. Dezember wurde hier im Deutschen Vereinshaus von der Ortsgruppe der Westpoln. Landw. Gesellschaft ein Fortbildungslehrgang für junge Landwirte abgehalten.

Beulenpest

im nördlichen Teil des Oranjesfreistaates. Nach einer Meldung aus Johannesburg ist im nördlichen Teil des Oranjesfreistaates die Beulenpest ausgebrochen.

Meteorologischer Ballon erreicht eine Höhe von 2370 Metern

Moskau. Ein unbemannter Ballon zur Erforschung der höheren Luftschichten, eine sog. Radiolonde, der in der Nähe von Leningrad aufgestiegen war, erreichte eine Höhe von 2370 Metern.

Waldbrände in Frankreich

Paris. In Südfrankreich haben Waldbrände beträchtlichen Schaden angerichtet. Die Ortschaft Colombières bei Nîmes, die von Korkeichen-Wäldern umgeben ist, konnte nur mit Mühe vor den Flammen geschützt werden.

Die Belohnung für die Finder der Goldladung des englischen Flugzeugs

Paris. Die glücklichen Finder der Goldladung, die aus einem englischen Flugzeug der Strecke Paris-London abgestürzt war, sind am Mittwoch von der englischen Versicherungsgesellschaft belohnt worden.

eine der Baracken vollkommen vernichtet wurde. Zum Glück hatte ein Oberwachmeister der in der Nähe befindlichen Militärschule beiseiten die aufsteigenden Rauchwolken gesehen und war mit acht Mann zu schneller Hilfe herbeigekommen.

Znowroclaw

z. Pferdemarkt. Der heute hier abgehaltene Pferdemarkt war mit etwa 500 Pferden größtenteils mittlerer Sorte besetzt.

Samotshin

Seltener Fischefang. Einen seltenen Fang machte der Fischer Guzinski in der Nehe. Er fing dort einen Goldfisch im Gewicht von etwa einem Kilogramm.

Czeril

Mittagessen für die Kinder der Armen. Auf Veranlassung des Polizeikommissars und Kreiskommandanten Boznicki wurde im hiesigen Polizeigebäude eine begrüßenswerte Einrichtung getroffen.

Sport-Chronik

Kanada - Deutschland 9:2

Ueberlegener Sieg bei schönem Spiel. Trotz des schlechten Wetters wurde am Dienstagabend im Münchener Eisstadion das erste öffentliche Ländertreffen im Eishockey zwischen Deutschland und dem Weltmeister Kanada ein voller Erfolg.

Neusel schlug Jack Peterfen

Am Montag trat der deutsche Schwergewichtsbayer Walter Neusel im Londoner White City-Stadion dem englischen Schwergewichtmeister Jack Peterfen gegenüber.

Schach-Ecke

Preisverteilung an die Schachturniersieger

Heute, Donnerstag, findet um 8 Uhr abends im kleinen Saale des Evang. Vereinshauses die Verteilung der Preise an die Sieger im Deutschen Mannschaftsturnier statt.

und richtete einige Abschiedsworte an die jungen Landwirte, worauf der Schüler Erich Krienke im Namen seiner Kameraden Worte des Dankes an den Kursleiter richtete.

Die Kursleiter werden auch fernerhin als Jugendgruppe unter ihrem Vorsitzenden Gultav Kottler zusammenwirken. Der Landw. Verein Kujawien hatte zur Erinnerung an diesen Kursus das Werk 'Rationelle Landwirtschaft im Wort und Bild' von Rudolf v. Roschütz gestiftet.

Alektso

Verband für Handel und Gewerbe. Am 24. Februar veranstaltete der Verband für Handel und Gewerbe, Ortsgruppe Alektso, im Saale des Herrn Krüger-Rausdorf sein diesjähriges Wintervergügen.

Mogilno

Wintervergügen. Am Freitag, dem 1. Februar, veranstaltete die hiesige Zmler-Ortsgruppe im Lokal des Herrn Ernst Waszke in Poczaj ein Wintervergügen.

Bromberg

Schadenfeuer im Glendsviertel. In den Morgenstunden des gestrigen Tages entstand im Bromberger Glendsviertel infolge eines schadhaften Ofenrohrs ein Schadenfeuer, durch das

Advertisement for the film 'Franziska' at Apollo-Metropolis. Includes showtimes (5-7-9 Uhr, 4.30, 6.30, 8.30 Uhr) and a portrait of Peter.

## Dreihundertjährige Weisheiten

Aus einem Gartenbuch

**Birke:** Der Glaube an die Birke ist in Rußland allgemein verbreitet. Zweige mit Blättern hängen in allen Bädertuben und werden nach dem Bad zum Peitschen verwendet; der Saft wird als Getränk wie auch als Schönheitsmittel gebraucht, und aus dem Teer wird das bekannte, den Lustgeruch erzeugende Del gewonnen. Tee aus getrockneten zerschnittenen Birkenblättern wirkt blutreinigend, 20 Gramm auf ¼ Liter Wasser gut gekocht, entsprechend verlüßt und zweifach schlußweise genommen. Dann bei rheumatischen oder gichtischen Schmerzen in Händen oder Füßen ein Bad der leidenden Körperteile in frischem Birkenlaub. Man füllt es in ein Säckchen oder einen Kissenbezug und steckt Hände oder Füße hinein. Man wird alsbald eine starke Hitzeentwicklung, dann ein Nachlassen der Schmerzen bemerken.

**Hagebutten:** Die Früchte der Hundsrose heißen Hagebutten oder Hanebutten, wohl weil der Strauch einst die heiligen Hainjätten einsäunte und an den Opferstätten der alten Deutschen gepflanzt war. Hagebutten schützen vor Fehlgang. Auf diesen Sträuchern findet man die „Schlafäpfel“, einen durch die Rosengallwespe verursachten Auswuchs. Legt man ihn unter das Kopfkissen, so bekommt man festen Schlaf.

**Holunder:** Gegen den Maulwurf im Garten: nimm einen grünen Holundertrieb und stecke ihn in die Maulwurfsbaugen.

**Johanniskraut:** Johanniskrautöl ist eines der besten Mittel gegen Brandwunden. Man sammelt das Kraut von Ende Juni bis Juli samt der Blüte. Die abgepressten Blätter, Blüten und Knospen füllt man in eine Flasche, gibt zur Hälfte Provencöl hinzu und läßt das Ganze in der Sonne destillieren. Nach wenigen Tagen schon nimmt das Öl eine prächtige rote Farbe an, und nach 2-3 Wochen ist es als Mittel gegen Brandwunden und andere zu verwenden. Der Schmerz verschwindet in kurzer Zeit und Blasenbildung wird verhindert.

**Sellerie:** gegen Frostbeulen. Man lasse einen ganzen Selleriekopf in dem zu einem Hand- oder Fußbade nötigen Wasser kochen und wende dieses Wasser so heiß an, als man es aushalten kann. Schon am Tage nachher sind die Frostbeulen verschwunden.

**Gurke:** Die Gurke ist ein Heilmittel bei Brandwunden. Bei offener Wunde mache eine Salbe aus reinem Olivenöl und geriebener, frischer Gurke, oder schneide die frische Gurke in lange Scheiben und lege damit alle zwei Stunden frisch die Brandstelle.

Die Heilkraft der Gurke erstreckt sich auch auf die Atmungsorgane der Menschen. Husten, Heiserkeit, bei Lungenentzündung. Schöne, ausgewaschene, grüne Gurken werden gewaschen und geschält, mit einem Reibeisen gerieben und alle entstandene Flüssigkeit vorsichtig durch ein reines Tuch gefeilt. In diesem Saft lege man zu gleichen Gewichtsteilen reinen Zucker zu und koche beides in steilem Umrühren ein, bis das Ganze sirupartig erscheint und an einem kalten Ort wird der Saft in Gläser gefüllt und mit Schweinsblase oder Pergamentpapier luftdicht verschlossen. Bei Heiserkeit nehme man täglich dreimal einen Teelöffel voll, und zwar früh, vor dem Genuß des Kaffees oder dergleichen, mittags nach der Mahlzeit und abends vor dem Schlafengehen.

**Ingwer:** Gutes Mittel gegen Verdauungsstörung. Man trage im Mund beständig ein Stück Ingwer, das Stück wähle man so groß wie eine weiße Bohne und erneuere es nach jeder Mahlzeit. Das anfängliche Brennen auf der Zunge verschwindet nach und nach. Je langwieriger das Uebel ist, desto anhaltender muß man die obige Kur anwenden.

**Oleander:** Man trocknet Oleanderblätter und zerläßt sie zu Pulver, das mit trockenem Sande vermischt, in die Schlupfwinkel der Mäuse gestreut wird. Sie verlassen augenblicklich ihre Schlupfwinkel, um nicht wieder zurückzukehren.

**Veilchen:** „Wer hart im Leibe ist, der koche Bielen oder Feilichen mit Wasser und Honig und brauch's. Ist auch gut wider die Trunkenheit, denn wenn einem des andern Tags der Kopf wehe tut, so erfrischen und stärken sie durch Kälte das Gehirn.“ L. Q.

## Wie erzielt man dicht geschlossene, verzweigte Hecken?

Die Hecken, die als Einfriedung des Geländes oder als Abschluß eines Gartenteils dienen sollen, wirken oft unschön und erfüllen nicht ihren Zweck, da sie unten lach und wenig verzweigt sind. Durch gute Behandlung und frühzeitigen, scharfen Rückschnitt der jungen Pflanzen ist es möglich, eine dichte, verzweigte Hecke zu erhalten. Der größte Fehler, der oft gemacht wird, ist, daß man die Pflanzen, ohne sie im Sommer (Grünschnitt) oder im Winter zurückzuschneiden, sofort hochschneiden läßt, weil man möglichst schnell eine hohe Hecke haben möchte. Es wird durch diese Maßnahme jedoch eine gute Verzweigung verhindert, nur die Leittriebe entwickeln sich gut. Die Behandlung der Pflanzen zur Erzielung einer von unten herauf geschlossenen, dichten Hecke ist verschieden. Liguster, Weißdorn und andere, die man als junge Büsche aus den Baumschulen bezieht, schneidet man nach dem ersten Jahre, nachdem die Pflanzen in dem neuen Boden wieder gute Wurzeln gebildet haben, in den Wintermonaten bis dicht über dem Boden zurück. Im Frühjahr treiben aus den verbliebenen Augen der Stämme viele neue Triebe durch, so daß durch diese Maßnahme eine

## Gartenarbeiten im Februar

**Im Obstgarten:** Erst im Januar trat starker Frost ein, so daß die Bodenarbeiten fast überall vorher beendet werden konnten. Auch der Baumschnitt und das Auslichten sind infolge der milden Witterung zum Teil schon ausgeführt worden. Sollte mit diesen Arbeiten noch nicht begonnen sein, so muß dieses bei günstigem Wetter unbedingt geschehen, da bei mildem Wetter der Saftantrieb frühzeitig beginnt. Mit dem Schnitt wird auch eine gründliche Reinigung der Stämme vorgenommen. Hinter der horkigen Rinde haben viele Schädlinge ihren Unterschlupf gefunden. Mit Baumstrahler und Drahtbürste entfernt man die Rinde von den Stämmen und fängt in einem um den Stamm gelegten Saß den Unrat auf, den man sofort verbrennt. Ist diese Arbeit geschehen, dann kann mit Ende des Monats, falls mildes Wetter herrscht, mit der Winterspritzung begonnen werden. Am besten ist Obstbaumtarbolineum, für Kernobst 10prozentig, für Steinobst 5prozentig. Man muß für einen tragfähigen Hochstamm etwa 6-7 Liter, für einen mittelgroßen Buschbaum 3-4 Liter Spritzflüssigkeit, für Formobst entsprechend weniger rechnen. Bei günstigem Wetter kann auch mit dem Umpfropfen der Bäume begonnen werden.

**Im Gemüsegarten:** In diesem Teile des Gartens wird es noch nicht viel Arbeit geben. Nur derjenige, der ein Frühbeet zur Verfügung hat oder bauen will, muß mit den Arbeiten beginnen, um möglichst früh frisches Gemüse zu ernten. Die Erwärmung des Frühbeetkastens geschieht durch Zerlegung von organischen Stoffen mit Hilfe von Bakterien. Je nach dem verwendeten Material tritt bei dieser

Zerlegung eine höhere oder niedrigere Temperatur ein. Am meisten wird Pferdemist verwendet, der aber nicht sehr viel Stroh enthalten darf und möglichst frisch sein muß. Beim Boden geht man nun so vor, daß man zuerst eine dünne Schicht Stroh, Laub oder Torf als Isolierschicht nach unten auf dem Boden ausbreitet, dann bringt man auf diese Schicht gabelweise bis zum Kantenrand Pferdemist, den man sehr sorgfältig verteilt, besonders ist hier auf die Ecken und Ränder zu achten. Dann wird die gesamte Fläche angetreten und mit Fenstern bedeckt. Nach zwei bis drei Tagen tritt eine Erwärmung ein. Jetzt erst bringt man die Erde auf den Kästen, wartet aber mit der Aussaat oder Bepflanzung, bis sie sich etwas gelockert und erwärmt hat. Mistdünger, Dünger und Laub, reines Laub können ebenfalls zum Boden verwandt werden, die Erwärmung ist hier aber nicht so gut und anhaltend. Für die Frühreife kommen Salat, Karotten, Radieschen, Kohlrabi in Betracht.

**Im Ziergarten:** Der Rasen, auf den wir im Laufe des Winters Komposterde oder kurzen Dünger gefahren hatten, wird nun scharf abgeharzt, Moos, Steine und harte Gegenstände, die die Messer des Gräschniebers stumpf machen, werden dabei entfernt. Ehe der Safttrieb beginnt, werden die Hecken geschnitten. Der Gehölzschnitt sollte möglichst bis Ende des Monats beendet sein. Wenn es das Wetter erlaubt, beginnt man mit der Vorbereitung der Beete und Rabatten, besonders zur Aussaat der Sommerblumen, die an Ort und Stelle ausgelegt werden müssen.

Dr. W. Kedeer, Dahlem.

## Große Getreidekörner bringen höhere Ernten

Von Dr. Clausen

Daß schweres Saatgut besser und wirksamer ist als leichteres, wird von keinem Landwirt bezweifelt. Unzählige Maschinen zur Herstellung guten Saatgutes sind entstanden, die nicht allein die Entfernung der Unkrautsämereien besorgen, sondern auch die Sortierung nach der Schwere des Saatgutes vornehmen. Das ist Beweis genug dafür, welche Bedeutung man dem schweren Saatgut beilegt, durch Versuchsresultate ist diese Überlegenheit auch zahlenmäßig festgestellt worden. Unsere Überlegung sagt uns ohne weiteres, daß ein volles Korn einen kräftigen Keimling zeitigen und diesen infolge der reichlich vorhandenen Reservestoffe in der ersten Zeit besser ernähren kann. Aus schwerem Saatgut ist jede Einzelpflanze besser und vollkörniger entwickelt, bei einem Versuch zu Roggen erzielten wir z. B. folgendes Ergebnis: Das Tausendlorngewicht des Saatgutes erster und zweiter Qualität verhielt sich wie 100 zu 92,7, der Ertrag der beiden Qualitäten wie 100 zu 92,8. Bei der Feststellung der Korngröße der Ernte mittels Trieur ergab sich, daß die Körnerernte aus der ersten Qualität mehr größere Körner aufzuweisen hatte als die zweite Qualität, letztere hatte bei gleicher Einkeltung der Maschine an kleinen Körnern sogar 24 Prozent mehr aufzuweisen als die Ernte der ersten Qualität.

Hat diese Erscheinung nun etwas mit Vererbung zu tun? Wenn wir festgestellt haben, daß die bessere Ernährung der Pflanzen aus großem Saatgut schon genügt, um die Entstehung größerer Pflanzen zu erklären, so können wir zunächst an Vererbungserscheinungen zweifeln. Und doch wird durch die Auswahl großen Saatgutes meistens auch die Erbmasse verbessert, wie wir aus nachstehenden Betrachtungen ersehen werden. Man kann z. B. den Erfolg großer und kleiner Körner, die aus einer und derselben Aehre stammen, miteinander vergleichen. In diesem Sinne haben wir früher sorgfältige Versuche angestellt. Der Nachweis wurde geliefert, daß die großen Körner mehr Ertrag brachten. Hier ist von einer Vererbung nicht die Rede, denn in diesem Falle haben die Körner das gleiche Erbgut von der gleichen Mutter erhalten, nur die bessere Ernährung erklärt die Überlegenheit der Pflanzen nach schweren Körnern. Bei der Körnerauswahl in der großen Praxis sortiert man aber aus dem großen Haufen und weiß nichts von der Abstammung der Aehren. Wollen wir hier Klarheit haben, so müssen wir die Leistung verfolgen von a) großen und kleinen Körnern aus großen Aehren, b) großen und kleinen Körnern aus kleinen Aehren. In diesem Sinne haben wir früher mehrjährige Versuche angestellt; gleich schwere Körner aus großen und kleinen Aehren wurden in ihrer Leistung verglichen, wobei festgestellt wurde, daß die Körner aus den großen Aehren mehr Ertrag brachten als die gleich

schweren Körner kleinerer Aehren. Auch das ist nicht überraschend, aber der Mehrertrag ist in diesem Falle der Vererbung zu verdanken. Natürlich haben wir die miteinander zu vergleichenden Aehren auf dem Felde nebeneinander ausgesät, wie sie unter gleichen Bedingungen gewachsen waren. Mit Aehrenauswahl können wir also die Erbmasse verbessern, das hat der Pflanzenzüchter von jeher gewußt und auch in diesem Sinne mit Erfolg gearbeitet.

Hier tritt der Unterschied zwischen Kartoffel und Getreide zutage, die Kartoffel wird in der landwirtschaftlichen Praxis ungeschlechtlich vermehrt (Stedding), sie erwirbt daher auch beim Neuanbau keine neuen Erbfaktoren. Das Getreidekorn entsteht aber aus der geschlechtlichen Vereinigung zweier Zellen. Es ist also in erblicher Beziehung ein neues Wesen, während die Kartoffelknolle immer nur ein Sproßteil der alten Pflanze bleibt. Hiernach wird aber auch eine Körnerauswahl wie eine Aehrenauswahl wirken können, und das ist das bisher wenig Beachtete. Die großen Körner sind nämlich auch in den großen Aehren mehr zu finden, wie eigene Untersuchungen bewiesen haben. Bei starker Körnerauswahl, auch aus dem großen Haufen, werden also die schweren Körner mehr den großen Aehren entstammen, und wir verbessern in diesem Falle auch die Erbmasse. Nur bei hartem Roggen kann die Wirkung ungünstig werden, weil bei solchen häufig die Körner in den hartigen Aehren infolge der geringen Körnerzahl schwerer werden. Auch beim Hafer sind nach unseren Ermittlungen nicht immer die schwersten Körner in den größten Rispen. Bei normalen Aehren aber wirkt strenge Körnerauswahl wie eine Aehrenauswahl.

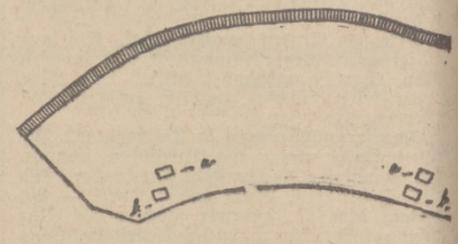
## Kalte oder warme Winterfütterung der Schweine?

Das Futter für unsere Schweine soll im allgemeinen aus einem kalten, dicken Brei bestehen, dünne Suppen, womöglich sogar noch gekocht, sind ungewöhnlich. Trotzdem kann es aber auch Fälle geben, in denen die Warmfütterung lohnender ist. Insbesondere wird das in den kalten Wintermonaten der Fall sein. Im Winter ist bei niedriger Stalltemperatur warmes Futter bestimmlicher als kaltes. Damit soll natürlich nicht gesagt werden, daß das Futter gekocht werden soll. Vielmehr hört man den Einwand, daß die Tiere durch eine Warmfütterung nur verwöhnt und verweichlicht werden. Bis zu einem gewissen Grade ist das auch richtig, darum wird man diese Fütterung nicht bei Jungschweinen, sondern nur bei Mastschweinen, die nur eine kurze Lebenszeit aufweisen, durchführen. Die Vorteile der Warmfütterung der Mastschweine liegen vor allem in einer wesentlichen Ersparnis von Futtermitteln bzw. in einer Beschleunigung der Mast. Bei niedrigeren Temperaturen fressen die Tiere von warmem Futter wesentlich größere Mengen, als das sonst der Fall ist, dies hat sich vor allem in dem kalten Winter 1928/29 gezeigt; höhere Tageszunahmen und bessere Futterverwertung sind die Folge. Als Richtlinie kann man angeben, daß bei Stalltemperaturen unter 5 Grad Celsius Warmfütterung anzuraten ist. Das Futter soll ungefähr Körpertemperatur aufweisen, es darf nicht zu viel auf einmal verabfolgt werden, damit die Tiere nicht zum Schluß doch kaltes Futter aufnehmen müssen. Bei dreimaliger Fütterung wird sich das fast immer ermöglichen lassen. Die Warmfütterung wird am einfach-

sten so durchgeführt, daß man einfach frisch gedämpfte Kartoffeln mit dem üblichen Futter vermischt. Falls das nicht möglich ist, kann eine Anwärmung des Futters durch Dampf aus dem Kartoffeldämpfer vorgenommen werden. Bei einem Vermischen von heißem Wasser ist dafür zu sorgen, daß das Futter nicht zu dünnbreiig wird.

## Ausnutzung gebrauchter Häckelmesser

Durch das notwendige Schleifen der Häckelmesser werden dieselben soweit abgenutzt, daß sie nach einer gewissen Gebrauchszeit nicht mehr in der richtigen Schnittwinkelstellung zum Maul der Häckelmaschine stehen. Die Messer schneiden dann nicht mehr glatt ab, sie hacken und müssen als unbrauchbar weggelegt werden. Eine weitere Benutzungsöglichkeit erreicht man nun dadurch, daß man die Böcher, die zum Befestigen der Messer am Schwingrad dienen, tiefer anbringt



Die in der beifolgenden Zeichnung mit  $\alpha$  bezeichneten Böcher sind die alten, die mit  $\beta$  bezeichneten die neu anzubringenden Böcher. Durch diese einfache und billige Maßnahme erreicht man eine weitere Benutzungsöglichkeit. Ein Futtermesser ist normal 18 cm breit, es läßt sich mit den Böchern, wie sie beim Einkauf gewöhnlich angebracht sind, nämlich untere Kante Loch 3 cm über untere Kante Messer, bis zu 14 cm Messerbreite ausnutzen. Bohrt man die neuen Böcher mit der unteren Kante 1 bis 1,2 cm über untere Kante Messer, so lassen sich die Häckelmesser bis zu 12 cm Gesamtbreite ausnutzen. Die Ausnutzungsmöglichkeit ist somit um weitere 2 cm gegeben, sie wird von 4 cm auf 6 cm erhöht.

## Die Laufente

Die Laufente führt ihren Namen daher, daß sie nicht watschelt, wie die übrigen Entenrasen, sondern läuft. Wir haben es hier mit einer sehr frühreifen Entenrasse zu tun, die aus Indien stammt. Die Laufente weist im Gegensatz zu den übrigen Entenrasen einen schlanken Körperbau auf, wie unsere Abbildung deutlich erkennen läßt. Es kommen sowohl weiße als auch gefleckte, rehsfarbene und schwarze Farbenschläge vor. Das Gewicht



beträgt durchschnittlich 3 Pfund, selten werden die Tiere bis zu 5 Pfund schwer. Die Legefähigkeit ist sehr gut. Bei richtiger Fütterung und Pflege wird man bis zu 200 Eier pro Jahr erhalten können. Bemerkenswert ist, daß die Laufente bereits sehr frühzeitig im Winter mit dem Laegen beginnt. Die Laufente verfügt über ein sehr lebhaftes Temperament, sie benötigt größere Bewegungsmöglichkeiten.

## Rundfunk des Bauern

**Sonntag:** Leipzig 14.35: Festzeiten im Bauernhaus. Köln 15.40: Das Bauernhaus als Quell deutschen Kulturschaffens. München 17.30: Wildfütterung.  
**Dienstag:** Hamburg 6.00: Bücher für Landwirte.  
**Freitag:** Wien 16.55: Behandlung der Obstbaumkronen.

Stand der Bank Polski im Januar

Der Stand der Bank Polski hat im Januar die nach Ueberwindung des Jahresresultats übliche Entlastung erfahren. Der Goldbestand hat sich im Januar um 1.7 auf 504.7 Mill. z. weiter gesteigert. Die kurzfristige Kreditgewährung der Bank hat gegenüber Ende Dezember 1934 eine Einschränkung um insgesamt 58.6 auf 698.8 Mill. z. erfahren, und zwar im einzelnen bei den Wechseldiskonten um 35.2 auf 618.8, bei den Lombardausleihungen um 1.9 auf 52.6 und endlich bei den Schatzwechselliskonten um 21.5 auf 27.5 Mill. z. Der Notenumlauf ist sogar um 73.0 auf 937.1 Mill. z. zurückgegangen, so dass sich der Prozentsatz der Deckung von Notenumlauf und sonstigen Sichtverpflichtungen der Bank um 1.5% auf 47.1% gesteigert hat.

Der Gesamt-Geldumlauf in Polen erfuhr im Januar eine erhebliche Einschränkung um 81.7 auf 1312.6 Mill. z., vor allem, weil die Privatbankwelt einen grossen Teil ihrer flüssigen Mittel, die zum Jahresultimo zwecks Bilanzaufrischung regelmässig bedeutend erhöht werden, wieder an die Notenbank abgestossen hat. Der Umlauf an Silber- und Scheidemünzen erfuhr im Berichtsmont nur eine geringfügige Einschränkung um 8.7 auf 375.5 Mill. z.

Entwurf eines neuen Obligationen-Rechts

Das Finanzministerium hat den Entwurf eines neuen einheitlichen Obligationenrechts, das es in Polen bisher nicht gibt, ausgearbeitet. Nach diesem Entwurf soll das bisher für die Ausgabe von Emissionen geltende Konzessionssystem durch ein Registratursystem ersetzt werden, so dass die Emission von Obligationen nicht länger der vorherigen Genehmigung der staatlichen Behörden bedürfen würde. Der Entwurf betrifft die Ausgabe von Obligationen durch Persönlichkeiten des privaten sowohl wie des öffentlichen Rechts, jedoch mit Ausnahme der Emissionen des Staates oder staatlicher Institutionen. Was die Persönlichkeiten privaten Rechts angeht, so dürfen Obligationen nach diesem Entwurf nur von Aktiengesellschaften mit einem Aktienkapital von wenigstens 1 Million z. ausgegeben werden, mit Ausnahme jedoch von Versicherungs- und Lombardunternehmen. Jede Aktiengesellschaft, die eine solche Emission vornehmen will, soll sich vorher der Prüfung und Bewertung ihres finanziellen Status durch verantwortliche Revisoren unterwerfen müssen, und der Bericht dieser Revisoren soll zugleich mit den Emissionsbedingungen veröffentlicht werden müssen. Die Obligationen sollen sowohl auf Namen wie auf Inhaber ausgestellt sein, den Nennwert von 100 z. je Stück jedoch nicht unterschreiten dürfen; ihre Ausgabe soll sowohl im Wege der öffentlichen Subskription, wie in dem der privaten Ausbietung erfolgen können. Als eine bedeutende Neuerung sieht der Entwurf die Schaffung von Organisationen der Obligationeninhaber vor, die allerdings nicht zwangsweise, sondern fakultativen Charakter haben sollen. Die Aufgabe dieser Organisationen soll der Schutz aller sich aus dem Obligationenbesitz ergebenden Rechte der Obligationen-Inhaber sein. Die Generalversammlung dieser Organisationen soll in gewissen Fällen sogar eine Aenderung der Zahlungsbedingungen der Obligationen, in keinem Falle jedoch eine Verminderung der Obligationen-Schuldsumme beschliessen dürfen. Sie soll weiter Bevollmächtigte bestellen dürfen, deren Aufgabe die Vertretung der Obligationen-Inhaber vor Gericht und ausserhalb des Gerichts sein soll; diese Bevollmächtigten sollen Informationen von seiten des Emissionsinstituts verlangen und auch an dessen Generalversammlungen teilnehmen können, allerdings nur mit beratender Stimme.

Zunahme des Frachtverkehrs der polnischen Handelsflotte im Jahre 1934

Die Schiffe der polnischen Handelsflotte haben im Jahre 1934 insgesamt 962 367 t Güter befördert, hiervon entfallen 711 873 t auf die Ausfuhr und 165 098 t auf die Einfuhr und 82 396 t auf den Frachtverkehr zwischen fremden Häfen. Gegenüber dem Jahre 1933 ist die Frachtbeförderung um 102 027 t gestiegen. Von der beförderten Gesamtmenge entfallen 381 908 Tonnen auf die Polnische Schifffahrtsgesellschaft „Zegluga Polska“, 89 925 t auf die Polnisch-Britische Schifffahrtsgesellschaft, 471 816 t auf die Linie „Polskarob“ und 18 718 t auf die „Polnische Transatlantische Schifffahrtsgesellschaft“. Die grösste Zunahme der Ladungen hat die Polnische Schifffahrtsgesellschaft zu verzeichnen, denn von der Gesamtzunahme gegenüber dem Jahre 1933 entfallen 91 169 t auf die Schiffe dieser Gesellschaft. Die Schiffe der „Polskarob“ haben nur Kohlen verfrachtet. Von der von der „Polskarob“ beförderten Gesamtkohlenmenge entfallen auf die Ausfuhr nach Schweden 311 503 t, 70 191 t nach Norwegen, 46 173 t nach Belgien, 25 811 t nach Dänemark, 15 377 t nach Holland und 2 760 t nach Irland. Da die Einfuhr Polens über Danzig und Gdingen 1 152 677 t und die Ausfuhr 1 120 351 t betrug, so hat die polnische Handelsflotte im abgelaufenen Jahr 14.5% der polnischen Gesamteinfuhr und 6.3% der Gesamtausfuhr befördert.

Industrielle Erzeugung im Dezember leicht rückgängig

Den Index der industriellen Erzeugung (1928 = 100), der sich im November 1934 auf 67.1 Punkte stellte, gibt das Konjunkturforschungsinstitut für den Dezember mit 65.5 Punkten an. Die dreiprozentige Erzeugungsabnahme gegenüber dem Vormonat wird in der Hauptsache auf Betriebseinschränkungen in der Textilindustrie zurückgeführt, wie sie der Saisonlage entsprechen. Der Index war im Berichtsmont jedoch um 7 Prozent höher als im Dezember 1933. Der Preisindex der industriellen Erzeugnisse hat sich im Dezember 1934 um 0.4 auf 57 Punkte nur geringfügig gesenkt, jedoch ausschliesslich durch Preisabschläge an Fertigwaren.

Das polnische Eisenbahnbauprogramm 1935/36

Das Verkehrsministerium hat das Eisenbahnbauprogramm für das am 1. 4. 1935 beginnende neue Haushaltsjahr 1935/36 aufgestellt. Geplant ist vor allem die Aufnahme des Baues zweier völlig neuer Eisenbahnlinien, und zwar der Linie Woinica—Luck im westlichen Wolhynien sowie der Strecke Wolkowysk—Drohiczyn in Bialystok-Polesien.

Die Baukosten für die Linie Woinica—Luck werden auf 17 Mill. z. veranschlagt. Die Linie wird die östliche Fortsetzung der bereits bestehenden Linie Wlodzimierz—Woinica bis zur wolhynischen Provinzhauptstadt darstellen; ihre grosse lokale Bedeutung für den Westen Wolhyniens durch die endliche Herstellung einer direkten Bahnverbindung zwischen Wlodzimierz und Luck ist offensichtlich. Darüber hinaus wird Luck einen Bahnanschluss an den Süden des Chelmer Landes über Wlodzimierz und Zamosc und an die Lublin-Lemberg-Bahn über Rawa-Ruska gewinnen.

Eine Summe von 30 Mill. z. ist zunächst für die Deckung der vermutlichen Kosten des anderen Bahnneubaus Wolkowysk—Drohiczyn vorgesehen. Dieser Bahnbau zwischen den beiden Kreisstädten des östlichen Kreises der Provinz Bialystok und des mittelsten der Provinz Polesien dürfte nur geringfügige lokale Bedeutung haben, sind doch beide Kreise wirtschaftlich verschieden orientiert, und zwar der erstere nach Bialystok, der letztere nach Brest-Litowsk. Für spätere Jahre ist auch die Fortsetzung dieser neuen Linie von Drohiczyn

weiter südlich nach Kowel oder Luck in Wolhynien geplant. Der neugeplante Bahnbau Wolkowysk—Drohiczyn wird so das Mittelstück einer grossen bogenförmigen Bahnlinie von Grodno in das westliche Wolhynien darstellen, die östlich der Linie des mittleren Bug dieser parallel verlaufen soll und gleichzeitig eine Parallelbahn zu der schon vorhandenen, weiter östlich verlaufenden Bogenbahn Wilna—Lida—Baranowice—Luniniec—Sarny—Rowno abgeben.

Weiter ist in Ostpolen für 1935/36 eine Reihe wichtiger Bahnausbauten beabsichtigt. Vor allem soll die Legung des zweiten Gleises der Bahnlinie Krasne—Zdotunow beendet werden, die seit Jahren im Gange ist und die eine durchgehende zweigleisige Bahnverbindung von Lemberg nach Rowno als der Vorstadt des östlichen Wolhynien herstellen wird. Ferner soll die Linie Podbrodzie—Krolew-szczyna — die nördliche Bahnhorizontale in der Wilnaprovinz — einen Umbau zu einer modernen Bahnverbindung erfahren.

In der Westhälfte des Staatsgebietes dagegen ist abgesehen von einigen ergänzenden Investitionen an den bereits in Betrieb genommenen neuen Bahnlinien Krakau—Miechow, Warschau—Radom und Plock—Sierpc nur die Legung eines zweiten Gleises auf der Bahnstrecke Kutno—Thorn beabsichtigt. Diese Strecke ist heute der einzige Teilschnitt der im Weichseltae verlaufenden Warschau-Danzig-Bahn, der noch nicht zweigleisig ist.

Danziger Notenbank und Wirtschaftskrise

In der kürzlich abgehaltenen Generalversammlung, in der ausser der Genehmigung der Regularien und der Dividendenausschüttung von 4% der nationalsozialistische Handelskammerpräsident Hugo Schnee zum Vorsitzenden des Aufsichtsrates gewählt wurde, hielt der Präsident der Bank von Danzig, Dr. Schaefer, eine beachtenswerte Rede. Er begründete die bisherige Kredit- und Währungspolitik der Bank von Danzig, deren Deckung bekanntlich auf unter 60% herabgegangen ist. Die Schwierigkeiten für die Danziger Wirtschaft seien hauptsächlich darauf zurückzuführen, dass Danzig dem Ausland gegenüber langfristiger Devisengläubiger geworden sei, während es selbst kurzfristige Devisenschulden habe. Da jedoch Danzig seinen eigenen Verpflichtungen laufend nachkommen müsse, habe die Bank von Danzig durch Ueberbrückungskredite zu helfen versucht, und wenn es auch gelungen sei, einen Teil der für die Durchführung des Arbeitsbeschaffungsprogramms erforderlichen Summen auf dem Danziger Geldmarkt aufzubringen, so hätten doch auch die Devisenreserven der Bank von Danzig herangezogen werden müssen. Eine solche Kreditpolitik könne nur der anfechten, der eine

Notenbank nach wie vor noch als Staat im Staate zu betrachten suche — eine solche Einstellung aber sei in der gegenwärtigen Krisenzeit nicht mehr möglich. Die Danziger Bevölkerung werde sich daher daran gewöhnen müssen, dass eine elastische Notendeckung zu einer aktiven Wirtschaftspolitik gehört. Die Höhe der Deckung sei kein absoluter Massstab für die Sicherheit einer Währung. Da die Kreditkraft der Notenbank im wesentlichen abhängig von der Erwerbskraft der Wirtschaft, so werde Danzig noch stärker als bisher seine Bemühungen konzentrieren müssen auf die Förderung des Aussenhandels. Denn nur wer auch ausführe, könne einführen, einerlei ob es sich um Waren oder um Geld handle. Diese ersten Ausführungen lassen erkennen, wie schwierig die Aufgaben sind, die die Bank von Danzig im Interesse der Danziger Wirtschaft zu lösen hat. Wenn auch die Höhe der Gold- und Devisendeckung nicht allein ausschlaggebend für die Sicherheit einer Währung ist, so kann ein weiterer Abfluss doch nicht geduldet werden, da sonst die Rückwirkungen nicht ausbleiben würden. Darauf hat Präsident Schaefer deutlich hingewiesen. Man wird also versuchen müssen, die bisherigen Gründe für diese Erscheinung zu beheben oder aber zu mildern.

Börsen und Märkte

Posener Börse

Table with 2 columns: Instrument and Price. Includes 5% Staatl. Konvert.-Anleihe, 8% Obligationen der Stadt Posen, etc.

Warschauer Börse

Warschau, 6. Februar

Rentenmarkt. In der Gruppe der Prämien-Anleihe und in den Gruppen der anderen staatlichen Papiere herrschte festere Stimmung, die Umsätze waren ziemlich lebhaft. Die Gruppe der hauptstädtischen Pfandbriefe zeigte schwächere Stimmung, die Umsätze waren beschränkt.

Es notierten: 3proz. Prämien-Bau-Anleihe (Serie I) 46.50, 4proz. Prämien-Dollar-Anleihe (Serie III) 53.75—54, 5proz. Staatl. Konvert.-Anleihe 68—67.75—68, 5proz. Eisenbahn-Konv.-Anleihe 63, 6proz. Dollar-Anleihe 77.50, 7proz. Stabilisierungs-Anleihe 72—71.88—72.13—72.38, 7proz. Pfandbriefe der Bank Rolny 83.25, 8proz. Pfandbriefe der Bank Gosp. Kraj. I. Em. 83.25, 8proz. Pfandbriefe der Bank Gosp. Kraj. I. Em. 83.25, 7proz. Kommunal-Obligationen der Bank Gosp. Kraj. II. Em. 83.25, 5proz. L. Z. der Bank Gosp. Kraj. I. Em. 81, 5proz. L. Z. der Bank Gosp. Kraj. II.—VII. Em. 81, 5proz. Kommunal-Obligationen der Bank Gosp. Kraj. I. Em. 81, 5proz. Kommunal-Obligationen der Bank Gosp. Kraj. II. bis III. N Em. 81, 4½proz. Pfandbriefe der Tow. Kredyt. Ziensk. Warschau 54.50—54.38 bis 54.50, 7proz. Pfandbriefe der Tow. Kredyt. Ziensk. Warschau 1928 49.50—49.25, 5proz. Pfandbriefe der Tow. Kredyt. der Stadt Warschau 1933 61.88—61.50

bis 61.75—62.00—62.38, 5proz. Pfandbriefe der Tow. Kredyt. der Stadt Siedlec 1933 41.50.

Aktien: Die Gruppe der Dividendenpapiere zeigte in Umsätzen einen Stillstand bei behaupteter Tendenz.

Bank Polski 97.25 (97.25), Norblin 35.75 (35.50).

Amtliche Devisenkurse

Table with 4 columns: City, 6.2. Geld, 6.2. Brief, 5.2. Geld, 5.2. Brief. Includes Amsterdam, Berlin, Brüssel, Kopenhagen, London, New York, Paris, Prag, Italien, Oslo, Stockholm, Danzig, Zürich.

Tendenz: fester

Devisen: Die Geldbörse wies festere Stimmung auf.

Im Privathandel wurde gezahlt: Dollar 5.32, Golddollar 8.59, Goldrubel 4.54—4.56, Silber-rubel 1.60, Tscherwonez 1.15—1.16.

Amtlich nicht notierte Devisen: Kopenhagen 116.25, Montreal 5.29, Oslo 130.65. 1 Gramm Feingold = 5.9244 z.

Danziger Börse

Danzig, 6. Februar. In Danziger Gulden wurden für teleg. Auszahlungen notiert: New York 1 Dollar 3.0770—3.0830, London 1 Pfund Sterling 15.02½—15.06½, Berlin 100 Reichsmark 122.88—123.12, Warschau 100 Zloty 57.80 bis 57.92, Zürich 100 Franken 99.12—99.32, Paris 100 Franken 20.19—20.23, Amsterdam 100 Gulden 207.09—207.50, Brüssel 100 Belga 71.40—71.54, Prag 100 Kronen 12.81—12.84, Stockholm 100 Kronen 77.50—77.66, Kopenhagen 100 Kronen 67.10—67.24, Oslo 100 Kronen 75.50—75.66. Banknoten: 100 Zloty 57.81—57.93.

4proz. (früher 3proz.) Danziger Hypotheken-Bank-Pfandbriefe (Serie 1—9) 54.00 bz.

Berliner Börse

Börsenstimmungsbild. Berlin, 7. Februar. Tendenz: abbröckelnd. Die Börse setzte wieder sehr still ein. Aktien bröckelten eher etwas ab. Siemens waren auf die günstigsten

Berichte gehalten, Farben setzten unverändert ein. Die Abschwächungen gingen im allgemeinen kaum bis zu ¼%, Oderus und deutscher Eisenhandel lagen ¼% höher. Die bisherigen Mitteilungen über die Stillhalterverhandlungen gaben der Tendenz einen Rückhalt. Am Rentenmarkt konnten sich Reichsschuldbuchforderungen um ¼ auf 98% erholen, während Umschuldungsanleihe um 20 Pfennige nachgaben. Altbesitz verloren ¼%. Tagesgeld erforderte unverändert 3%—3¼%.

Ablösungsschuld: 112%.

Märkte

Getreide. Posen, 7. Februar. Amtliche Notierungen für 100 kg in Zloty frei Station Poznań.

Umsätze:

Roggen 220 t 15.50; Hafer 15 t 15.50 z.

Richtpreise:

Table with 2 columns: Commodity and Price. Includes Roggen, Weizen, Braugerste, Einheitsgerste, etc.

Tendenz: ruhig.

Abschlüsse zu anderen Bedingungen: Roggen 1060 t, Weizen 505 t, Gerste 351.5 t, Hafer 90 t, Roggenmehl 141.6 t, Weizenmehl 165.6 t, Roggenkleie 195 t, Weizenkleie 140 t, Gerstenkleie 30 t, Wicken 3 t, Peluschen 12 t, Seradella 10 t, Viktoriaerbsen 15 t, Leinkuchen 15 t, Sämereien 4.10 t, Stroh 110 t.

Getreide. Bromberg, 6. Februar. Amtliche Notierungen der Getreide- und Warenbörse für 100 kg im Grosshandel frei Waggon Bromberg. Umsätze: Roggen 330 t 14.50 z. — Richtpreise: Roggen 15.25—15.50, Weizen 15.25 bis 15.75, Braugerste 21.50—22, Einheitsgerste 19—19.25, Sammelgerste 18.25—18.75, Hafer 14.50—15, Roggenkleie 10—10.50, Weizenkleie grob 10.25—10.75, Weizenkleie fein und mitte 10—10.50, Gerstenkleie 11—12, Winterraps 40 bis 42, Winterrüben 38—39, Leinsamen 42—44, Senf 38—42, Sommerwicke 27—29, Peluschen 26—28, blauer Mohn 35—38, Felderbsen 28 bis 32, Viktoriaerbsen 37—43, Folgererbsen 28—33, blaue Lupinen 9—9.75, gelbe Lupinen 9.75 bis 10.75, Seradella 11.50—13, Rotklee 110—130, Weissklee 90—120, Schwedenklee 200—240, Gelbklee entschält 72—80, Timothyklee 55—65, engl. Raygras 80—110, Netzekartoffeln 2.50—3, Kartoffelflocken 11—11.50, Leinkuchen 17.56 bis 18, Rapskuchen 13—13.50, Sonnenblumenkuchen 17.50—18.50, Kokoskuchen 15—16, Soja-schrot 20.50—21, Netzeheu 8—9. Stimmung: ruhig.

Abschlüsse zu anderen Bedingungen: Roggen 540 t, Weizen 365 t, Hafer 57 t, Gerste 81 t, Einheitsgerste 152 t, Sammelgerste 67 t, Roggenmehl 38 t, Weizenmehl 50 t, Roggenkleie 65 t, Weizenkleie 102 t, Gerstenkleie 15 t, Seradella 15 t.

Getreide. Danzig, 6. Februar. Amtliche Notierung für 100 kg in Gulden. Weizen, 128 Pfd., zum Konsum 10.20—10.40, Roggen, 120 Pfd., zur Ausfuhr 9.75, Roggen, 120 Pfd., zum Konsum 9.75, Gerste, feine, zur Ausfuhr 12.50 bis 13, Gerste, mittel, lt. Muster 11.85—12.40, Gerste, 114/15 Pfd., zur Ausfuhr 11.70, Gerste, 110/11 Pfd., zur Ausfuhr 11.30, Gerste, 105/06 Pfd., zur Ausfuhr 9.75, Hafer, zur Ausfuhr 8.10—9.80, Viktoriaerbsen, ruhig 23—25.50, Roggenkleie 6.25—6.40, Weizenkleie, grobe 6.80, Weizenkleie, Schale 7, Peluschen 14.50—16.15, Gelbsenf, flau 24—26, Blaumohn, flau 22—24.50, Zufuhr nach Danzig in Waggons: Weizen 2, Roggen 123, Gerste 68, Hafer 16, Kleie und Oelkuchen 1, Saaten 3.

Hauptredakteur und verantwortlich für den gesamten redaktionellen Teil: Hans Mahatke, für den Anzeigen- und Reklameteil: Hans Schwarzkopf. — Druck und Verlag: Concordia Sp. A., Drukarnia i wydawnictwo. Sämtlich in Polen, Zwitsernietca 6.

Ihre Vermählung zeigen an  
**Mag. phil. Franz Gürtler**  
**Käthe Gürtler**  
 geb. Wiese.  
 Poznań, 7. Februar 1935.  
 Waly Jagiello 2.

## Geschäftsräume

I. Stock, bestehend aus einem Saal und 4 Zimmern, Zentralheizung, geeignet für Büro, Großhandlung, Lager, Schule, Klinik, Versammlungssaal u. sw. sofort günstig zu vermieten. Off. unt. 279 an die Geschäftsst. d. Ztg.

Die Ehe wollen miteinander eingehen:  
 der Konsulatspraktikant **Heinz Deter**, wohnhaft in Posen, Sniadecki 7 und die **Erna Bier**, ohne Beruf, wohnhaft in Hohen Neuendorf bei Berlin, Hohenzollernstraße 5.  
 Hohen Neuendorf, den 4. Februar 1935.  
 Der Standesbeamte.



Als Kennzeichen der Echtheit

trägt jedes Augenglas der Zeisswerke die eingravierte Marke Z. Der Name Zeiss-Punktal bietet Ihnen volle Gewähr für streng punktuelle Abbildung, auf Grund genauer, wissenschaftlicher Berechnung und vorzüglicher technischer Ausführung in Zeiss-Qualität. Der Preis ist nicht höher als der für viele andere gewölbte Gläser. Verlangen Sie also Ihren Augen zuliebe ausdrücklich

## ZEISS-PUNKTAL

Das vollkommene Augenglas

Zeiss-Schilder im Schaufenster zeigen Ihnen die optischen Fachgeschäfte, welche Zeiss-Erzeugnisse führen. Aufklarende Druckschrift „Punktal“ und Preisliste kostenfrei von Carl Zeiss, Jena. Generalvertreter: I. Segalowicz, Warszawa, pl. Moniuszki 2.

Deutsche Firma! 5 Tage aussergewöhnliche Kaufgelegenheit!  
**AUSSTELLUNG und VERKAUF**  
 handgeknüpfter Teppiche auf persische Art, sowie handgearbeiteter Stores und Decken, Brüsseler Spitzen, direkt aus der Bieltzer Fabrik in Poznań, Hotel Britania, sw. Marcin 44, Zimmer 47, Tel. 21-97 oder 21-98. Große Auswahl, persische und altpolnische Muster. Fabrikpreise. Bequeme Zahlungsbedingungen. Besichtigung täglich von 9 Uhr morgens bis 9 Uhr abends. Bestellungen nimmt persönlich und telefonisch entgegen der Geschäftsführer A. Mielnikow. Wir bitten die geehrten Kunden, den Fahrstuhl zu benutzen.

**Dr. Dümbke**  
 Kantaka 6, II. Stock  
 9-1 u. 3-6 Uhr.  
 Tel. 51 88.

**TELEGRAMM.**  
 Auf zahlreiche Wünsche veranstaltet die Pelzfirma „KAMCZATKA“  
 Warszawa, Marszałkowska 137,  
 in Poznań, im Hotel Continental,  
 einen Reklameverkauf von Pelzen nur kurze Zeit.  
 Riesenauswahl — fabelhaft mässige Preise!  
 Elegante Ausführung. Modelle für 1935.  
 Grosse Auswahl in Fuchsfellen wie:  
 Kanadische Silberfuchse, Blaufuchse und Kreuzfuchse.

**Offene Stellen**  
**Bezirksvertreter**  
 Herren, welche tüchtig und gut eingeführt in deutschen Kreisen u. Vereinen, für die Werbung einer guteingeführten Zeitschrift mit gutem u. ständigen Provisions-Einkommen für einzelne Kreisstädte gesucht. Off. m. Angabe der bisherigen Tätigkeit sowie Empfehlung unter 285 an die Geschäftsst. d. Ztg. erbeten.  
 Suche zum 1. März **jüd. Wirtschaftlerin** für frauen. rituellen Haushalt. Off. unt. 284 a. d. Geschäftsst. d. Zeitung.

**Fabrikterrain**  
 nahe Bahnhof Nowy Tomysl, ca. 2 Morgen groß, mit Wohn-, Fabrikgebäude und Schuppen, zu verkaufen. Off. unter 270 a. d. Geschäftsst. d. Ztg.

**60 Mille auf ertrgl., völlig unbelastetes Industrie-Unternehmen.** Wert ca. 400 Mille, als **erste Hypothek** gesucht. Offerten unter 283 an die Geschäftsst. d. Zeitung erbeten.

Von Freitag, den 8. Februar bis zum 22. Februar d. Js. veranstalte ich meinen allbekanntesten **billigen Inventur-Verkauf**  
 Besonders empfehle Seiden-, Woll- und Waschstoffe  
**Enorme Preiserniedrigung!**  
 Beachten Sie bitte meine Schaufenster!

**M. Gmurkowski**  
 DOM JEDWABIU  
 POZNAŃ-PL. WOLNOŚCI 10.

**10% Rabatt** auf alle im Preis nicht reduzierten Waren.  
**Reste spottbillig!**

Überschriftswort (fett) .....	20 Groschen
jedes weitere Wort .....	12 „
Stellengesuche pro Wort .....	10 „
Offertengebühr für chiffrierte Anzeigen 50 ..	„

## Kleine Anzeigen

Eine Anzeige höchstens 50 Worte  
 Annahme täglich bis 11 Uhr vormittags.  
 Chiffrebriefe werden übernommen und nur gegen Vorweisung des Offertenheimes ausgefolgt.

**Verkäufe**  
**Treibriemen**  
 aus **Beder, Kamelhaar, Balatoid (Gummil)** in allen Breiten, in hochwertiger Qualität.  
**Landwirtschaftliche Zentralgenossenschaft**  
 Spóldz. z ogr. odp. Poznań

**Weisswaren**  
 kaufen Sie **am billigsten** bei der Firma **Marjan Dobrowolski**  
 Poznań, Pocztowa 4.

**Neu! Neu!**  
**Kochsparherd „PAL“**  
 ges. gesch. Nr. 4182 auf jeden Küchenherd aufzustellen. 50% Kohlenersparnis! Die hohen Gasrechnungen fallen fort! „PAL“ dürfte in keinem Haushalt fehlen!  
 Preis z. 10,—  
 Zu haben in allen Eisengeschäften od. direkt beim Alleinhersteller für ganz Polen **Woldemar Günter**  
 Landmaschinen Poznań  
 Sew. Mielżyńskiego 6  
 Telefon 52-25

**Weisse Woche Berufs Kleidung**  
  
 Berufskittel für Damen u. Herren f. alle Berufe in allen Größen auf Lager.  
 Spezialität: **Molkereikleidung**  
**J. Schubert**  
 vorm Weber Leinenhaus und Wäschefabrik Poznań  
 ul. Wrocławska 3.  
 Vom 1. März d. Jrs. **Sary Rynek 76.** gegenüb. d. Hauptwache

**Continental**  
 Schreibmaschinen für Haus u. Büro, unübertroffen in Qualität, nur bei **Przygodzki, Hampel i Ska.**  
 Poznań, Tel. 2124,  
 Sew. Mielżyńskiego 21  
 Sämtliche Büro-Artikel.



## Lichtspieltheater „Słońce“

Heute, Donnerstag, die heiterste Premiere der Saison!  
 Die neueste, beste Wiener Komödie von **E. W. EMO**  
 u. d. T.

# Der Herr ohne Wohnung

**4 Filmsterne!** In den Hauptrollen: **Hilde von Stoltz**, **Leo Slezak**, **Paul Hörbiger**, **Herman Thimig**  
 Musik von **Robert Stolz.**

Der Film ist ganz in deutscher Sprache!  
**Lachen bis zu Tränen!**

**Brillant-Ohreringe**  
 über 6 Karat, prima Qualität, ein großes, silbernes Tablett, empfiehlt preiswert.  
**W. Kraut, Juwelier**  
 Poznań  
 27-go Grudnia 6.

**Deutz-Dieselmotor**  
 6 PS., Zweitakt, Rohöl, neuer Typ, wenig gebraucht, zu verkaufen. Betriebskosten 60 gr die Stunde. Off. an **E. Schermerhorn** Rakolewo bei Opalenica.

**Schrank-Grammophon**  
 sehr gut erhalten, mit Platten, zu verkaufen. **Paul Schön, Rosslan**, ul. Kościuszki 27.

**Kino**  
**Brigitte Helmer**  
 verführerisch, schön, Gräfin von Monte Christo  
**Kino „Sfinks“**  
 27 Grudnia 20.

**Verschiedenes**  
  
**Lose**  
 zur I. Klasse kaufen Sie am besten in der **Glückskollektur W. Billert**  
 Poznań, sw. Marcin 19  
 Ziehungsbeginn 19. Februar.  
 1/4 Los 10 zł.

**Schmiedegeselle**  
 vertraut m. Hufeisen sucht Stellung von sofort oder später.  
**Hensel, Wymyslowo**, pow. Gostynin.

**Sandwirtschaftliche Beamter**  
 25 J. alt, evgl., energ. geb. Kavallerist, Unteroffizier d. R., vom 10. Lebensjahre auf dem wirt. Gütern tätig, fröhlich, sucht, gestützt auf alle Betriebsfragen, auch im Schriftlichen, 1. 1. 1934 als I. Beamter best. Zeugn. u. Empfehlung zum 1. April evtl. frühere anderen Wirtungsbereiche. Gefl. Off. unter 269 an die Geschäftsstelle d. Zeitung erbeten.

**W. Joeger, Ryczynów**